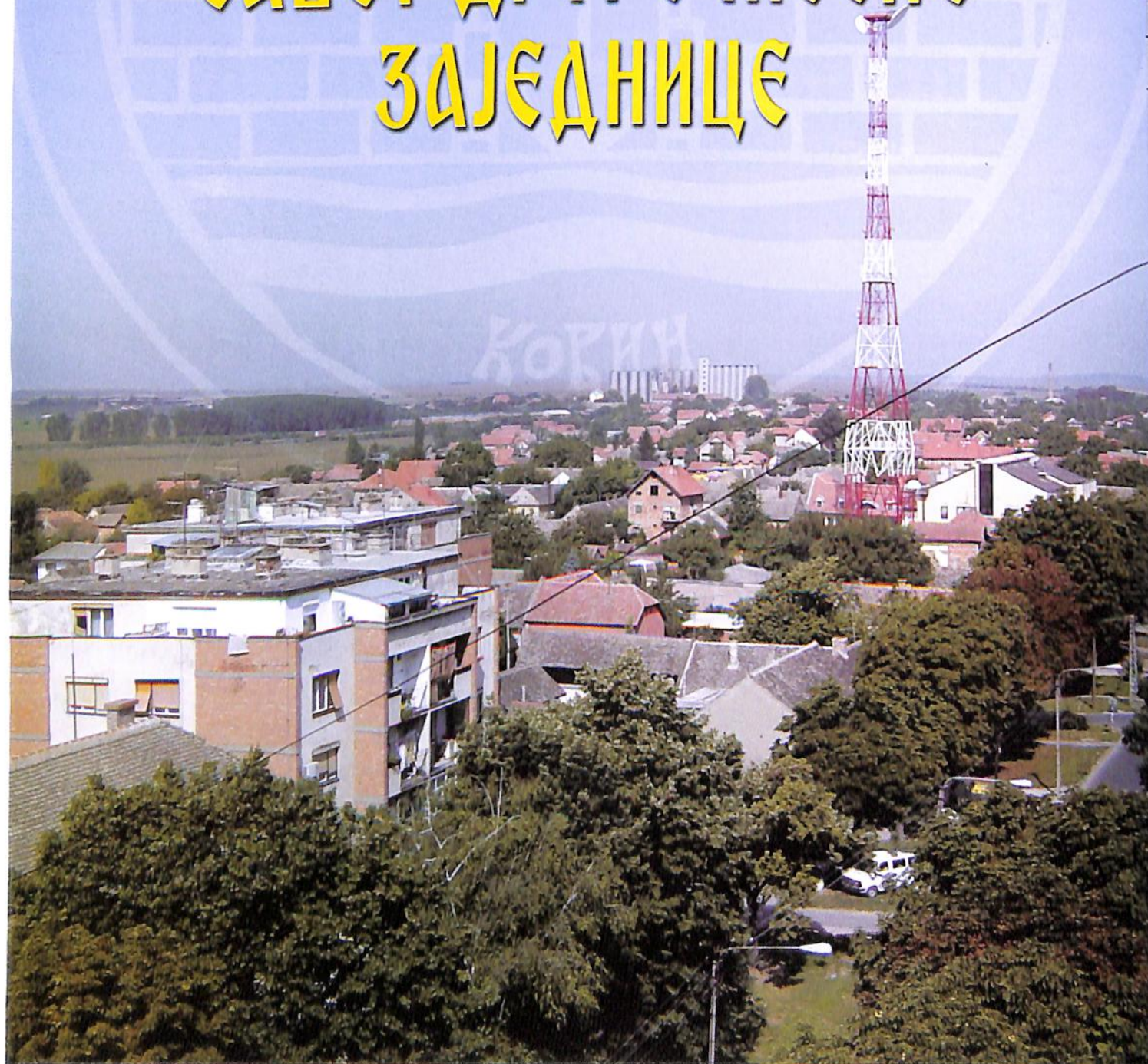


СРЕЋНИ ПРАЗНИЦИ!

30 ГОДИНА КОВИНСКИХ НОВИНА



ГРАЂАНИМА КОВИНА СРЕЋНУ НОВУ ГОДИНУ ЖЕЛЕ САВЕТ ПРВЕ И САВЕТ ДРУГЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ



Новогодишње слово

КАКО ЈЕ ЗЕЛЕНА БИЛА НАША ДОЛИНА



*Има тренутака када човек мора бити
на правој страни, а губити.*

Ј.Голбрајт

Овога, ипак, нема ни у дејим песмицама: стигли смо до краја, а да нисмо ни мрднули од почетка. Замислите, на пример, да је још увек јануар 2005. године – шта би било другачије него што је сад? Добро, Весна и Чеда не би отворили „точioniцу гаса“, Шећерана би била мање зарђала него сад, зејтин би био јефтинији и...и шта? Шта смо то грандиозно и значајно стигли да направимо током свих ових дана? Или ја немам добре „изворе информисања“ или је, заиста, ова година једна од најнепотребнијих и жестоко протраћених у последњим деценијама. А можда и вековима, рачунајући све тамо од времена када су Римљани стигли у ове крајеве.

Истина, бивало је обећања да ће се десити ово или оно, да ће се изградити и ово и оно, да ће нам доћи (с парама у кеси) и ови и они...Оптимисти ће рећи да се то и догодило, песимисти да није. Долазили су, збиља, странци са разним пасошима у џепу: Јапанци, Руси, Словаци, Немци (мислим на мог тучу!), а и богати Срби су навраћали не би ли инвестирали у наше потенцијале. Памти се чак да су неки од њих знали да плате и по три рунде пића у локалним кафићима што је, при датим условима, равно епохалним инвестиционим захватима. И један Италијан по чикундеди је, чистећи пушку, убио дивљу гуску, те се може сматрати да је и ловство имало својих блиставих момената. И прехранбена индустрија је узнапредовала: прича се да је извесни кубански емигрант сам попио литру рума седећи на клупи испред продавнице, што је такође успех вредан помена, мада га локални новинари нису забележили, што свакако није у реду. У Пешчари, у некој викендици у Шумарку, један генијални полазник вртића, начинио је од блата макету тамне стране месеца, што такође ваља приписати нашем напретку у одлазећој години.

И кадровски смо ојачали. Неколико десетина овдашњих становника нашло се на важним управљачким местима, мада ни сами нису веровали да ће у животу „терати“ ништа друго сем бицикла прошверцованог из Сегедина. А и неки проверени људи, који су нас задужили својим ранијим прегнућима, поново су зајахали коње на које су и сами давно престали да типују. Па сад вредно раде, што ће се једном видети у новом серијалу „Монти Пајтона.“

Истина, има и оних који мисле да све то није баш тако и да, у ствари, шачица људи – једва за трећину већа од половине – треба да управља овом општином уместо

ових који би то да раде сад. Кажем „мисле“, јер немам баш утисак да овде ико вуче неке битне конце.

У Новој години, наравно, очекујемо битне промене или бар донекле битне, пошто више никаквих илузија немамо. Некима ћемо да купимо по књигу из едиције „Пинки је видео Тита“, поклонити им их у знак захвалности за све што су хтели, а нису урадили, а другима по укоричену свеску „на мале линије“.

А нас из Ковинских новина и Радио Ковина посебно радује што ће баш у години јубилеја (35 година постојања радија и три деценије излажења новина) ова два гласила бити приватизована. Прича се да ће пословни простор у којем радимо бити претворен у станове, али ја у то чисто

сумњам. То су злонамерна подметања на која новинари не наседају. Ко би био толико глуп да на четврти спрат носи регал кад зна да ће наведени

комад намештаја бити поново враћен на полазиште?

Све у свему, ово „новогодишње слово“, - више ни сам не знам које по реду – свакако неће бити и последње. Можда ће га писати неко други, али ће свакако трајати дужи него што би (не)утићени могли да помисле.

А ви сад, поштовани читаоци, посветите пажњу паметнијим и по живот важнијим стварима од новина: посветите се години која долази и дајте све од себе да баш она буде прекретница у вашим животима. Ми вам желимо, наравно, пуно здравља и среће. Јер, с обзиром да живимо у ковинској општини, све остало већ имамо.

И осврните се око себе – да ли вам се свиђа то што видите? Да ли сте икада сањали да ће баш оваква да буде „зелена долина нашег детињства“? Ако нисте, нешто ту не штима – или у тој „долини“ или у вашим сновима.

Драган Радовић



Историја у слици
- 30 година Ковинских новина

КОВИНСКЕ НОВИНЕ

Оснивач Скупштина општине Ковин.
Издаје Установа за јавно информисање
"Информативни центар" ("Ковинске новине" и Радио Ковин),
Цара Лазара 101/4,
26220 Ковин, ПФ 84.
Телефони: 013/742-064, 742-652,
факс 742-074.

Директор и главни и одговорни уредник
Миливој Грчић
Заменик гл. и одг. уредника
Драган Радовић.
Компјутерска припрема:
Иван Глигоријевић, Зоран Милосављевић и
Вељко Радовић.
Жиро рачун: 840-271668-21
Е-mail: radiokovin@hemo.net
Штампарија "Штампа" Ковин

DEKLARACIJA LIGE SOCIJALDEMOKRATA VOJVODINE USVOJENE NA V KONGRESU STRANKE 17.12.2005.

AUTONOMNA, GRAĐANSKA I EVROPSKA VOJVODINA

Liga socijaldemokrata Vojvodine postoji petnaest godina. Svih ovih godina ostala je dosledna svojim izvornim principima. Ona je jedina autohtona vojvođanska stranka i legitiman je predstavnik svih građana Vojvodine, bez obzira na njihovu nacionalnu, versku, rasnu, zavičajnu ili bilo koju drugu pripadnost.

U Socijalističkoj Federativnoj Republici Jugoslaviji LSV je insistirala na zaštiti Ustavom garantovanih prava Vojvodine nasilno pregaženih pučem režima Slobodana Miloševića iz 1988. godine i njegovim Ustavom Srbije iz 1990. godine, koji je donet na protivustavan način. Tokom postojanja Savezne Republike Jugoslavije legalizovano je nasilje nad subjektivitetom Vojvodine i LSV se najoštrije tome suprostavila. Prilikom stvaranja Državne zajednice Srbija i Crna Gora, 2002. godine, LSV je insistirala da se u Ustavnoj povelji definiše i status AP Vojvodine. Međutim, ova Povelja ne utvrđuje stvarni stepen autonomije, već samo spominje AP Vojvodinu kao deo Srbije, a ne i kao subjekt u tom dokumentu.

AUTONOMNA VOJVODINA

Liga socijaldemokrata Vojvodine ne odstupa od duha, suštine i sadržaja dokumenta Republika Vojvodina, ali ne želeći da bude zakovana u terminološke klopke, insistira na jasnom definisanju sadržine tog pojma, a to je: zakonodavna, izvršna i sudska vlast, vojvođanska imovina i izvorni prihodi i pravo da samostalno donese svoj konstitutivni akt. Bez obzira na statusni oblik i foremalan naziv, sadržina subjektiviteta Vojvodine mora biti definisan budućim Ustavom Republike Srbije. U uslovima u kojima Kosovo i Metohija teži ka nezavisnosti u definisanju svog položaja u odnosu na centralne vlasti Republike Srbije, u uslovima u kojima Crna Gora insistira na punom partnerstvu sa Beogradom u domenu evropskih integracija, LSV zahteva da Vojvodina bude subjekat integracija, a ne objekat izolacija.

GRAĐANSKA VOJVODINA

U političkom ambijentu stvorenom u poslednjih petnaest godina, u kome su sve prisutniji pokušaji da se vrednosti koje su duboko ukorenjene u vojvođanskoj tradiciji zanemare, obesmisle i unište, zadatak LSV je da ih zaštiti, sačuva i uspostavi kao opšte. Zbog toga ćemo se boriti za tip vrednosnog sistema koji kao najvišu vrednost uzima pojedinca, čija su sloboda i prava ograničena samo slobodama i pravima drugoga.

LSV se zalaže za ravnopravnost svih građana, bez obzira na njihovu polnu, nacionalnu, versku, zavičajnu, rasnu ili bilo koju drugu pripadnost, seksualno opredeljenje ili imovinsko stanje, kao i za miran i dostojanstven život i jednakost svih građana pred zakonom, zaštitu njihove lične, imovinske i pravne sigurnosti. Građani Vojvodine moraju imati zagarantovano pravo na obrazovanje i informisanje na svom maternjem jeziku, pravo na rad i dostojanstven život od tog rada, pravo na lečenje, pravo na upotrebu svog jezika i pisma u javnoj komunikaciji, slobodu misli i govora, bez obzira na brojnost etničkih grupa kojima pripadaju. Duboko smo uvereni da nacionalna ili verska pripadnost svakog pojedinca mora biti prepoznata kao njegovo neotuđivo, lično i intimno pravo, kao i želja ili odbijanje izjašnjavanja o istom. Borimo se za izgradnju društva koje će počivati na istim osnovama kao i moderna građanska društva širom Evrope, za sekularnu državu koja neće dozvoliti klerikalizaciju društva i uplitanje crkve u državne poslove.

Insistiramo na tome da se osude svi ratni zločini počinjeni na teritoriji Vojvodine, kao i cele bivše SFRJ, i protiv toga smo da građani Vojvodine trpe zbog neefikasnosti centralnih vlasti pri saradnji sa Tribunalom za ratne zločine u Hagu.

LSV se najoštrije protivi teritorijalnim podelama Vojvodine po etničkom osnovu. Protiv smo vezivanja položaja pojedinih nacionalnih zajednica u AP Vojvodini uz položaj srpske nacionalne

zajednice u njihovim matičnim državama, kao i uz položaj bilo koje nacionalne zajednice u drugim državama. Smatramo da je prevazilaženje svih problema iz prošlosti jedini način da se okrenemo budućnosti.

EVROPSKA VOJVODINA

Proširenje Evropske unije koje se očekuje u sledećih nekoliko godina stvorilo je nove okolnosti u okruženju Vojvodine tako što će se ona sa tri strane graničiti sa državama članicama Evropske unije. Ovakav položaj neminovno će doneti mnoge promene i potrebu što boljeg i bržeg prilagođavanja.

Proces pridruživanja Srbije i Crne Gore Evropskoj uniji, koji je na svom početku, otvara nove mogućnosti saradnje i postupnog uvođenja evropskih standarda u našu zemlju. Vojvodina, zbog svog geografskog položaja, tradicije i načina prihvatanja savremenih vrednosti Evrope, ima posebno mesto, ulogu, ali i odgovornost u procesu integracije Srbije u Evropsku uniju. Standardi Evropske unije moraju prvo da zažive upravo na prostoru naše Pokrajine, što bi bio pozitivan podsticaj da i drugi delovi naše zemlje ubrzanim tempom slede naš primer. U budućoj Evropi regija Vojvodina može, ali i mora, zauzeti mesto koje joj pripada i koje će njenim građanima omogućiti da ostvare sve svoje želje i potencijale, a pre svega život u skladu sa najvišim evropskim standardima. Za ostvarenje tog cilja Vojvodini su potrebne nadležnosti koje će omogućiti efikasno funkcionisanje u okviru njenih realnih potreba. Savremena Evropa ima dobre načine da se izrazi specifičnosti i potrebe regija i iskoriste njihove mogućnosti. U skladu sa tom praksom, budući Ustav Srbije mora obezbediti da Vojvodina angažuje svoje potencijale, a u interesu svih građana Srbije. Za LSV Evropska unija nije samo cilj i svrha sama po sebi, već pre svega okvir i sredstvo boljeg života.

ZATO I KAŽEMO

VOJVODINA REGIJA EVROPE

Liga socijaldemokrata Vojvodine će se i u buduću, i u nezavisnoj Srbiji, zalagati za uspostavljanje principa ravnopravnosti građana, solidarnost, decentralizacije vlasti, poštovanje prava različitosti, nepovredivosti osnovnih ljudskih prava, prava na korišćenje maternjeg jezika i pisma, prava na imovinsku, ličnu, pravnu i socijalnu sigurnost.



СРЕЋНИ ПРАЗНИЦИ!

ПРИВРЕДНА БАНКА АД ПАЊЕВО

Нас једноставно зову наша Банка!

КУПИМО ДОМАЋЕ

Благоје Богдановић, председник општине Ковин:

КОМЕ ТО ТРЕБА?

Традиционално новогодишње обраћање председника општине свим грађанима комуне. Програми у сеници недостајућег скупштинског кворума

Уочи Нове године, тачније одмах после још једне неодржане седнице СО Ковин, председник општине, Благоје Богдановић сумирао је годину за нама.

„Мислим да је ова година протекла доста добро, посебно када су у питању инвестициони програми за 2005. годину.

Прво, уредили смо јавну расвету на мосту, средили и извршили одређене санације на оградни и коловозним тракама. У путној привреди урадили смо 9 улица међу којима је и Пролетерска у дужини од 2,5 километра асвалтног пута. Средства је у потпуности обезбедила Републичка Дирекција за путеве.

Урађено је око 2,5 км канализације и око 3 км водоводне мреже. Канализација је урађена у Дејана Бранковој улици која је била најугроженија, јер у њу нису могле да уђу цистерне.

КВОРУМ ИЛИ ИЗБОРИ, ПИТАЊЕ ЈЕ САД

Последња скупштинска заседања заказана за 23. и 25. децембар (Католички божић), као ни бројна раније, нису имала довољан број одборника за квалификовано одлучивање. До краја године, председник скупштине, Милеко Грујић, најавио је још један покушај обезбеђивања кворума како би се усвојио ребаланс буџета и друге одлуке од виталног интереса за функционисање општине.

Традиционални новогодишњи пријем и коктел председник Богдановић је заказао за 29. децембар.

Урађени су програми, уговори и одрађене су припреме за изградњу градске Топлане. Изградња је почела и котлови су стигли и налазе се у кругу Фабрике шећера.

Приводе се крају радови на Фабрици магнезијума. Очекујем да у јануару упутимо 4 радника који ће бити пословође, у Француску на месец или два месеца обуке за будући посао.

Уговорена је изградња Луке и баш јуче су урађени Анекси уговора којима су исправљене правописне грешке направљене приликом претходног превода. Надамо се да ће од јануара кренути припрема за добијање грађевинске дозволе за изградњу луке.

Урадили смо инвестиционо одржавање великог броја школа, а посебно изградњу топлане на гас у Гимназији и Пољопривредној школи. То су велике инвестиције. И у осталим школама одрадили смо велике радове посебно по питању грејања и канализације, што је био услов да школе крену са радом. Ту су настали одређени проблеми, јер је било знатно више инвестиционих радова који су морали да започну, а нису измирене обавезе, рачунајући да ће се то решити ребалансом. Укупно, у опремање школа уложено је око 25 милиона динара. То су заиста велика средства и то нам је обавеза која пада на терет локалне управе. Ми смо и ове године успели да око 13 милиона динара добијемо од покрајинских

средстава за опремање школа.

Добили смо 560 000 динара од Норвешке амбасаде за санацију крова на згради



Општине, али је и та инвестиција завршена са 4,3 милиона динара. Урађена је комплетна санација кровног покривача и сада смо у ситуацији да не морамо више стрепети да ће нам прокишњавати или да ће нам пасти кров. То нам се дешавало и у месним канцеларијама. У Малом Баваништу је толико неуспешно да прети да комплетно падне кров. Било је предвиђено ребалансом да се тај део уради.

Добијено је око 3,5 милиона динара од Вода Воводине за изградњу канализације у Ковину и милион за водоснабдевање Скоренова.

Купљена су 2 камиона смећара, један подизач и један са потисном плочом. Проширили смо и изношење смећа на све месне заједнице тако да је сада цела Општина покривена.

Велики је број програма који су у припреми. Један од њих, који је и најважнији, је по мени пречишћавање отпадних вода у Ковину и пречишћавање пијаћих вода по свим местима и комплетно водоснабдевање Баваништа. Овај програм требало је да пропрати аустријска амбасада и фирме из те земље које су желеле да пропрате те пројекте. Комплетна инвестиција би се добила цпе од Европске уније. Уколико скупштина проради овај посао ће се уговорити и завршити сигурно у току наредне године. Овако нешто је урађено по истом принципу у Опову.

Са Србија гасом договорено је да изврше гасификацију о свом трошку, Делиблата, Гаја и Дубовца, а да постигнемо договор о заједничкој фирми за дистрибуцију гаса у односу 51 према 49 у корист Србија гаса, а да општина да директора Јавног предузећа. Овај програм је био на састанку са председницима свих месних заједница, али је потребно да скупштина донесе одлуку и да овај програм крене у реализацију. Због тога апелујем на одборнике да се појаве у скупштини и гласају за развој и добробит наше Општине, а не да се баве страначким препуцавањима која нико не доноси добро. И да дође до привремених мера и нових избора опет ће исти људи сести и морати да се договоре. Зашто то не би учинили сада? Имали смо доста разговора за припрему нових пројеката. На пример, јапанска фирма

је заинтересована за фабрику за израду електрониксталација за аутомобилску индустрију. Очекујемо позитиван одговор, што је и наша влада најавила.

Имали смо разговор и са две италијанске фирме заинтересоване за изградњу Фабрике за производњу хране за кућне љубимце, а друга, за изградњу Фабрике предива за текстилну индустрију. Ту је планирана и куповина Бека и још 5 хектара површина за ту намену.

Канадска фирма, и наш суграђанин Јан Врба, заинтересовани су за програм за израду оптичких каблова за поште и телекомуникације. Фабрика би била у слободној зони. Он је потврдио долазак после празника ради склапања уговора.

Биле су две америчке фирме. Једна је желела да се бави прерадом воћа и

НОВОГОДИШЊА ЧЕСТИТКА ПРЕДСЕДНИКА

На крају, желим да честитам свим грађанима наше општине Ковин срећне новогодишње и божићне празнике и да 2006. годину заиста проведемо у правцу развоја, у правцу рада од интереса за све грађане општине Ковин, са жељом да се успостави контакт и сарадња са свим политичким странкама. Још једном све позивам да се врате у скупштину и раде у интересу развоја ковинске општине која има изузетне предиспозиције.

поврћа кроз кооперативне односе са нашим пољопривредницима. Посебно је реч о производњи шљива, јер знамо да сува шљива у Америци, посебно наша, много вреди. Друга фирма је тражила да прави мини рафинерију нафте, нешто већу од новосадске, а нешто мању од панчевачке али са потпуно еколошком технологијом. Обратили су се Покрајини где су добили позитивне одговоре да се може приступити даљим разговорима са општином Ковин.

То су програми у припреми и ја се надам да ће бар део заживети.

Ја сам обећао грађанима да ћу их редовно упознавати са свим оним што радим. То управо и овога пута чиним као што сам и чинио у више наврата. Надам се да ће бар део ових послова да се реализује у будућности.

Нисам споменуо изградњу Европског насеља, Панон ситија. Пошто Просторни план Делиблатске пешчаре није прихватио градњу у том подручју, у сарадњи са Воводина шумама и Покрајинским секретаријатом за урбанизам и градитељство, тражили смо резервну варијанту и дошли смо до одређених предлога. Воводина шуме су затражиле мишљење од војвођанске Владе да се Панон сити гради у пределу смедеревске але и приобаља. Средства су за то обезбеђена и то би било највеће градилиште у Србији.

Све ово неће зависити само од мене већ и од скупштинских одлука, зато је потребно да доносимо одлуке главом, а не страначким опредељењима.

Уколико Ваши апели не успеју и не одржи се седница СО Ковин, шта се може очекивати?

„То је јасно. Тада морамо приступити привременим мерама, изабрати привремене органе, али то доноси Влада Србије. И, наравно, иду нови избори. Мислим да нам је то беспотребно јер ћемо умањити инвестиције за око 5 милиона динара у наредној години. Које то треба?

М.Грић

Канализација, водовод и атарски путеви

ЗА ОПТИМАЛНИЈИ КОМУНАЛНИ ЖИВОТ

Током ове године на простору Прве МЗ Ковина изграђена канализациона мрежа у дужини од 2,5 км, реконструисано 2,7 км водоводне мреже и у употребно стање доведено око 60 км атарских путева.



Ове три ставке и асвалтирање улица, најкрупније су инвестиције у чију реализацију је утрошено око 80% овогодишњег прилива средстава месног самодоприноса. За девет месеци ове године, значи за период у којем је у целости реализована инвестиција која се односи на уређивање атарских путева и за изградњу канализационе мреже и реконструкцију водоводне мреже, инвести-

ције које ускоро треба да се приведу крају, од оних који подлежу плаћању месног самодоприноса, убрано је укупно 7.438.273 динара, од тога је за реализацију поменутих инвестиција, до сада, утрошено 7.110.087 динара. У овом износу садржана су и не мала средства која је Савет Прве МЗ у виду помоћи усмерио спортским клубовима, школама, култури и удружењима грађана. Део средстава утрошен је и за одржавање постојеће комуналне инфраструктуре као и за опремање МЗ.

Урадили смо много, задовољни смо што смо средства која грађани издвајају наменски утрошили и на тај начин им обезбедили поље бољу комуналну инфраструктуру. Можда смо могли и више, али за толико је било пара. Лично очекујем да се већ од идуче године у решавање комуналних проблема нашег града, адекватније укључе земљорадници и пензионери а део средстава очекујемо и од накнаде за уређивање градског грађевинског земљишта. С правом се надам да ће земљорадници део својих средстава одвојити

како бисмо идучих година могли да планирамо улагања у атарске путеве. Није мали износ који смо ове године уложили у наспање 60 км атарских путева, то премашује милион динара. Логично је да се у нашу причу и у стварање здравијег комуналног амбијента укључе и наши најстарији суграђани, свако према својим могућностима, каже др Зоран Живков, председник Савета Прве МЗ Ковин.

Живков истиче добру сарадњу са другом МЗ, локалном самоуправом, Комуналцем и Геопланом. Многе инвестиције превазиласе финансијску моћ Прве МЗ али су реализоване захваљујући доброј сарадњи са локалном самоуправом. Ово се пре свега односи на помоћ приликом асвалтирања улица на територији Прве МЗ.

Конаном извештају о активностима које је Савет Прве МЗ Ковина реализовао током 2005. године биће придодате још неке инвестиције и низ других улагања, а тај извештај биће сачињен током идучег месеца. Оно што је већ сада познато јесте да ће Савет Прве МЗ у идучој години наставити са изградњом канализационе мреже, наспањем атарских путева, реконструкцијом дела водоводне мреже, а значајну пажњу посветиће питању расвете града и одржавању постојеће комуналне инфраструктуре.

Јагош Човић

Наставља се градња нове цркве

СТИГЛО СЕ ДО КРОВА

У славу Светог Стефана Дечанског крај ковинског гробља започета је прошле године у септембру градња новог храма. Да би се стигло до крова, до сада је прикупљено 4 милиона динара, а до завршетка послова, рачуна се, да ће требати још 6 милиона. Захваљујући бројним донаторима храм се већ налази у стању да се у њему држи служба. На дан славе одржана је прва света архијерејска литургија. Служио је његово преосвећенство, владика Банатски Никанор. Увече је организована друга донаторска вечера на којој је владика благосиљао дародавце и изразио наду да ће их бити све више. Том апелу придружио се и председник општине Благоје Богдановић.



Донаторско вече, корисно и забавно

Донаторско вече украсио је господин Павле Аксентијевић, један од наших најбољих извођача црквених песама.

Р.С.

НЕ ПОДРЖАВАМО РЕБАЛАНС

Руководство ОО Г17+ разматрало је предлог Одлуке о ребалансу буџета за 2005. годину и донело одлуку да га у скупштини не може подржати. Своје разлоге детаљно смо и аргументовано образложили и у писаној форми доставили и председнику Општине и Општинској управи, а са њима желимо да упознамо и јавност.

Сагледавајући предложену измену Одлуке о буџету, можемо констатовати да ће се буџет Општине Ковин остварити у већем обиму од планираног. Ова средства је потребно расподелити на буџетске кориснике ценећи том приликом стварну потребу корисника буџета за повећањем и у које сврхе ће буџетски корисник употребити ова средства. Да би правилно проценили којим буџетским корисницима одредити вишак средстава, потребно је извршити краћу анализу финансијских планова буџетских директних и индиректних корисника и њихову реализацију током 2005. године. Овде настаје проблем јер јавности и Скупштини није ниједном током 2005-те године предочена оваква финансијска аналитика, која би показала како се поједини буџетски корисници понашају према одобреним средствима (да ли су рационално, штедљиво и сагласно својим финансијским плановима и Одлуци о буџету користили одобрена средства).

Оно што можемо да подржимо је да се за инвестиционо одржавање код основних и код средњих школа издвоје додатна средства. Такође сматрамо позитивним и то што су издвојена средства за регресирани превоз студената у износу од око 2.000.000 дин, јер има пуно сиромашне деце којима је ово једини начин да обебе себи новац за школовање и предлажемо да се тај износ у наредном периоду повећа.

Основна замерка у односу на предложени ребаланс буџета представља стављање читавих 12.000.000 динара на позицију текуће буџетске резерве, што ни у једном буџету до данас није учињено. Одлуку о расподели ових средстава доноси председник Општине, и то без одлуке Скупштине општине. Није исказан никакав, ни оријентациони план расподеле ових пара.

Такође, не можемо да подржимо да се ставка Услуге по уговору код Скупштине општине повећа за још 1.285.000 динара, односно 88,9%. Сматрамо да је и претходни износ од 1.445.000 динара био превелики. Посебно је иритирајући податак да је планирано повећање трошкова репрезентације са 50.000 на 200.000 динара, и угоститељских услуга са 20.000 на 250.000 динара (укупно 450.000 дин.), што никако не можемо да прихватимо. Постављамо и јавно питање када и где је тај новац потрошен, као и ко је потписао рачуне, посебно имајући у виду да је Скупштина веома мало радила и да председника Скупштине није било пет месеци. Иначе, уочљиво је да је ова ставка по шестомесечном прегледу имала највећу реализацију од чак 64, 87% у односу на остале ставке које се крећу око 30% , а код неких је извршење 0%.

Ставка Материјал повећана је са 20.000 на 110.000 дин. По Извештају о извршењу буџета за период јануар-јун 2005. године, ова ставка је имала извршење од 0%. Питамо се зашто је потребно од јуна до децембра потрошити на материјал 111.000 динара. Повећање износи 5 и по пута.

У периоду јун-крај новембра Скупштина се састала свега неколико пута,

само две седнице су одржане, а остале нису одржане због недостатка кворума.

Накнаде за социјалну заштиту из буџета, где спадају стипендије студентима, су незнатно увећане, а сматрамо да је то ставка која би требало да добије много више новца. По Извештају о извршењу буџета за период јануар-јун 2005. године, за ту ставку било је планирано 2.115.000 дин, а по ребалансу 2.300.000 дин, што је повећање од свега 8, 7%. Заиста симболично у поређењу са повећањем за услуге по уговору и материјал!

Код дела буџета који је намењен председнику Општине и Општинском већу не можемо да прихватимо да се износ који је њима намењен увећа за још 1.700.000 динара, односно 38, 8%. Тим пре, што смо у расправи о усвајању буџета за 2005. годину истакли и да је првобитни предложени износ превелики за сиромашну оцелу као што је наша.

Ставка Плате и додатак запослених повећана је за 227.000 дин, односно 18,9%. Ставка Трошкови телефона, платног промета и сл. је знатно смањена, али сматрамо да је и даље превисока, јер испада да се на то месечно троши 26,5 хиљада динара.

Посебно не можемо да прихватимо повећање по ставци Услуге по уговору које су повећане за 1.355.700 дин, односно за 73,7% сада износи 3.185.700 динара. У расправи о усвајању Буџета за 2005. годину посебно смо нагласили да је и претходни износ био превелики и оштро критиковали зашто је за ту ставку предложено толико новца, тако да ово повећање никако не можемо да прихватимо. Поготово не образложење – да је то због повећања трошкова за учешће на сајмовима 100.500 дин, услуга информисања јавности и медијске услуге радија и телевизије у износу од 410.000 дин, а посебно је иритирајући податак да се за угоститељске услуге тражи још 300.000, репрезентацију 50.000 и поклоне 80.000. С обзиром да је ово износ који је приказан као додатна потреба, оправдано се питамо колико је за те ставке већ потрошено, јер је Предлогом буџета за услуге по уговору већ издвојено 1.840.000 дин, а по Извештају о извршењу буџета за период јануар-јун 2005. год. видимо да је тај износ потрошен у износу од 70% и има један од највећих процената извршења.

Такође сматрамо да је ставка Материјал превисока и била, а тражи се и додатно повећање. Ако упоредимо податке видимо да 10 основних школа има 1.868.400 дин, што просечно по школи износи око 186.000 дин, па испада да је за председника Општине и Општинско веће потребан износ за материјал нешто већи него за две просечне школе.

Код дела буџета намењеном Општинској управи уочавамо велико повећање за ставку Услуге по уговору која бележи повећање за 625.000 динара, односно 58%. Поједине ставке су прихватљиве као што су услуге за израду софтвера, објављивање тендера и огласа, поклоне пензионерима, али никако не можемо да прихватимо повећање трошкова репрезентације са 150.000 на 450.000 динара, односно 3 пута.

ООГ17+

Саопштење за јавност ОО Демократске странке Ковин

Одлазећу 2005. годину грађани ковинске општине запамтиће по празним обећањима локалне власти. Помпезно су најављивани разни пројекти: долазак дипломатског кора, лука, топлана. "Панон сити", запослење за хиљаде радника. После дванаест месеци резултати су поражавајући: ниједан пројекат није ни започео, изгубљено је драгоцено време, буџетска средства се троше на репрезентацију и рекламирање. Једино што је успело носноцима власти је да потпуно деградирају институцију скупштине, да је претворе у полигон за политичке трговине и тиме је доведу до распада. Уместо нових радних места имамо пораст незапослености, уместо луке - жалбе и инспекције, уместо топлане, старо даљинско грејање уз највећу цену у Србији, а једино је инвестирано у улепшавање општинске зграде.

Одговорна власт не даје празна обећања него препознаје и решава проблеме. Одговорна власт је свесна да се буџетска средства убирају од грађана који живе на ивици сиромаштва и понаша се скромно, у складу с тим. Одговорна власт води рачуна о потребама грађана, а не само о свом опстанку.

Грађани очекују од власти одговорност, а не нереална обећања.

Покрет за Делиблато

САОПШТЕЊЕ ЗА ЈАВНОСТ

У Делиблату је основано нестраначко удружење грађана под називом „Покрет за Делиблато“. покрет је покренуо иницијативу за гасификацију села и предузео активности у том правцу. Председник општине Благоје Богдановић три пута је долазио на састанак у Делиблату и обећао да ће, уз његову помоћ, село добити плин. Посланик у војвођанском Парламенту, Гордан Зорић, такође је долазила код нас и омогућила нам састанак са људима у Новом Саду, који могу помоћи у реализацији ове акције. Директор Института за економску полипривреду, Драго Цијановић, такође је био наш гост и на збору грађана, на којем је изложио план развоја села у наредном периоду. Уверени смо, да кад је Делиблато у питању, нема места за страначке поделе и празне приче, већ треба засукати рукаве, како би нам село било лепше, а живот у њему бољи.

ЗА НАШЕ СЕЛО!

Из Општинске организације Црвеног крста УЖИВАЈ СИГУРНО, КОРИСТИ КОНДОМ

Првог дана децембра традиционално је обележен Међународни дан борбе против сиде. Тим поводом, ОО Црвеног крста организовала је поделу пропагандног материјала ученицима Гимназије, а у школи „Ђура Филиповић“ у Плочници ученицима седмог и осмог разреда предавање је држао др Свето Вукадиновић, потпредседник Црвеног крста. Др Вукадиновић напомиње да је у Ковину регистровано три случаја ХИВ позитивних особа и препоручује свима који желе да се тестирају да најближе то могу да ураде у Заводу за заштиту здравља у Панчеву. И наравно, др Вукадиновић, као и остали, препоручује употребу кондома, као најадекватнију заштиту.

ДЕЈАН КРЕЦУЉ САРАДНИК ТВ НОВИ САД

Дејан Крецуљ, наш активни сарадник од јануара ће бити сарадник научног програма, Првог програма ТВ Нови Сад. Радиће трминутне прилоге о пчеларству у свету. Прва тема којом ће се представити је Пчелињи отров и дрога.

Д.О.

ТРОШКОВИ ПОЈЕЛИ РОД

Краљица агротехнике-шећерна репа, са рекордним приносом једва да ће моћи да покрије енормне трошкове инпута.

Ако 6 вагона по хектару, колико је добијено шећерне репе, не може произвођачу да обезбеди иоле нормалну egzистенцију, онда се поставља питање, како су прошли пољопривредници који се искључиво баве производњом кукуруза или пак пшенице. Ниске откупне цене пољопривредних производа с једне, и енормни трошкови хемијских средстава, горива и ђубрива, с друге стране, проблем је који је наш аграр довео до пропасти. Покушај државе да помогне сељаци, још увек је у домену жеља без покрића. Без адекватнијег укључивања банака у решавање проблема потрајале механизације, путем дугорочнијих и повољнијих кредита и субвенционирања и премирања пољопривредне производње, изласка из постојеће кризе, нема.

Ова производна година, пре свега захваљујући повољним временским условима, може се сврстати у ред година у којима су ратарске културе дале рекордан род. Да се подсетимо, пшеница је у просеку дала принос од 5 тона по хектару, кукуруз око 8 и по тона, соја 3,5 тоне, сунцокрет је подбацио, родило је 2,3 тоне по хектару и коначно, шећерна репа је дала рекордних 6 вагона по хектару. Због свега што смо рекли, рекордним родом произвођачи једва да ће моћи да покрију трошкове производње. Једино ће у овом мукотрпном послу, мало боље проћи произвођачи шећерне репе и то само они који су нешто више својих ораница определили за производњу слатког корена.

Јадран Анђелковић, онедавно наш суграђанин, један је од оних пољопривредника које сврставамо у категорију најнапреднијих. Анђелковић сопствене земље има само 10, а обрађује преко 100 хектара.

- Бавим се послом којим су се бавили моји дедови а надам се да ће се тим послом бавити и мој син. Бити пољопривредни произвођач и од тога живети, мукотрпан је посао и мали број нас може да преживи. Када тако размишљам, ја који обрађујем преко 100 хектара, питам се како је онима који треба да преживе на 6-7 јутара.

Не спорим ја да је ова година била изузетно повољна и да сам остварио рекордну производњу, али се поставља

питање "шта је мени остало од тих рекордних приноса и енормног труда који сам уложио".

Верујте, по одбицима трошкова за гориво, ђубриво и хемију, једва да ће претећи за голу egzистенцију. Шећерна репа као краљица агротехнике, дала је рекордан род, око 6 вагона по хектару, али тај рекорд су појели енормни трошкови инпута. Израчунајте колико је од тих 6 вагона остало када се зна да је на нечистоћу одбијено 24% и када је због небриге прерађивача за двадесет дана, колико је провела на призмама, калирала 10-15%. Додам ли овоме трошкове орања, припреме земљишта, ређења, чишћења, вађења и трошкове хемије и ђубрива, а бацио сам 700 килограма по хектару, онда је остатак дохотка миноран. Но, ја се не жалим, нешто ће претећи за занављање производње и голу egzистенцију, али то није оно зашта се ми боримо и што ће наш аграр приближити европским стандардима. Члан сам Задружног савеза Војводине и на том нивоу покушавамо да решимо статус аграра, али у сарадњи са људима који искључиво живе од земље, покушавамо да и на нивоу општинских корак напред и да онима који се баве овим послом обезбедимо бољу сутрашњицу. Намера ми је да на нивоу наше општине оснујемо Унију произвођача и да тако организовани, покушамо ефикаснију борбу за своја и права свих земљорадника наше општине. Преко Уније произвођача лакше ћемо се изборити и у делу остваривања права на добијања државне земље у закуп, а зна се да у нашој општини такве земље има близу 6 хиљада хектара, каже Јадран Анђелковић.

На почетку овог разговора рекосмо да наш саговорник поштује реч науке и да су рекордни приноси резултат такве оријентације. Ове године на 120 ха, колико планира да обради, 40 је одређено за шећерну репу, од тога по 20 за ковинску и ковачичку шећерану, затим, 40 хектара је под пшеницом, исто толико ће бити засејано сунцокретом и кукурузом а први пут, идуће године експериментално ће на горњој тераси сојом засејати 10 ха. Наш суграђанин је добро механизован и већ дуги низ година поменуте површине обрађује у сарадњи са земљаком, узорним пољопривредником, Радишом Рошкићем.

Ј.Ч.

РУДНИК НИЈЕ САМО УГАЉ



су песак, шодер итд. Тако се то у свету ради, па нема разлога да не користимо туђа добра искуства. Ковин и околина са становишта инвестирања и иначе пружају мноштво шанси. Господин Мићић, директор Рудника Ковин и ја смо о овоме већ разговарали, а чињеница да разговоре настављамо сведочи о реалности тих шанси, каже господин Вуксановић.

ЗИМСКА БРАЗДА
ГАРАНТ ДОБРОГ
РОДА

Клуб "100 плус" у Ковину организовао саветовање о значају зимске бразде и о значају правилног коришћења ђубрива и заштитних средстава

Била је то још једна прилика да се на једном месту суоче пракса и наука и да се од еминентних стручњака чују најновија достигнућа у области аграра. Потврђено је да имамо квалитетну земљу, али да због лошег материјалног положаја у којем се дуже од деценије и по налази наш аграр, изостају приноси које би у нормалним околностима могла да пружи војвођанска житница. Без конкретнијег обнављања пољопривредне механизације, примене адекватних количина ђубрива и заштитних средстава, али и конкретнијег утицаја државе у решавање нагомиланих проблема, нема ни говора о приближавању нашег аграра европским стандардима. Кредитна политика само делимично је приближена сељаци, али је и на овом скупу констатовано да су услови кредитирања пољопривреде још увек неповољни, посебно због чињенице да је обрадиво земљиште уситњено, а и камате су прилично оптерећујуће.



Људи од науке су конкретним примерима указали на то шта је тренутно најпотребније аграру, а то је да држава обезбеди колико толико адекватне цене пољопривредних производа. С обзиром да се значајан део ораница налази у државном власништву, са овог скупа је апеловано да се и индивидуалним пољопривредним газдинствима, што би се рекло напредним и механизованим пољопривредницима, омогући коришћење поменутог земљишта.

Представници хемијских кућа представили су лепезу својих производа и учесницима овог скупа практично али и неопходном литературом приближили начин коришћења хербицида, пестицида и инсектицида. Значајан допринос овом саветовању дали су и стручњаци Пољопривредне станице Ковин који су овог пута акценат свог учешћа ставили на заштиту усева од најезде глодара, о томе је конкретније говорила Дивна Марић, заштитар у Пољопривредној станици Ковин.

Ј.Ч.

ЗАБРИЊАВАЈУЋЕ ОДЛУКЕ

Скупштина општине Ковин је дала сагласност на Статут Фонда за развој општине Ковин 30. септембра 2005. а у истом Решењу наложила да се изврше измене и допуне. Наложено је да се у члану 13. уместо једном годишње, обавезе Фонд да два пута годишње подноси Извештај о свом раду. У члану 16., тачка 5 и 7, где је било написано «одлучује», изменом се тражи да се утврди да Фонд не одлучује већ само «даје предлог Скупштини општине» која одлучује о издавању и продаји хартија од вредности и о задужењу у земљи и иностранству. У члану 28. измењена је формулација да се «ближи критериуми за доделу средстава Фонда утврђују годишњим Програмом рада» и сада гласи да се «сваких шест месеци утврђују критеријуми и дају Скупштини општине на усвајање». СО је дала сагласност и Програму Фонда, а наложила после прихватања, измене и допуне. У првом ставу Израде пројекта о стратешком плану развоја Општине за наредних пет година, мења се формулација да је «Основни модел коришћења средстава...» у «Једини модел коришћења средстава Фонда на кредитној основи, и додеја «осимако Скупштина општине у посебним случајевима донесе одлуку о другачијем моделу...» У Програму су извршене и друге измене, углавном тамо где је било записано да Фонд одлучује, што је измењено са «предлаже Скупштини на разматрање и усвајање». Измене и допуне су усвојене од стране Управног одбора, а у дискусијама је истакнуто да се њима само «скида одговорност са чланова Управног одбора Фонда и он постаје само нека врста сервиса за припрему материјала за Скупштину». Ако се овоме дода и «Обавештење Јавног правобраниоца» и Финансијски план за 2006. годину, могла би се добити представа о томе «Колико је Фонд за развој-развојни и представља једну од важних карика у обезбеђивању услова за развој Општине».

Пуштен у рад нови трафо

СТРУЈЕ И НА ПРЕТЕК

У присуству представника пословодства Електровојводине и челника локалних власти, у Ковину пуштена у рад нова трафо станица. Нови трафо има капацитет од 31,5 MW чиме су капацитети потенцијалне потрошње удвостручени, а биће знатно побољшан и квалитет испоруке електричне енергије.

-На вама је сада да га напуните, жаргоном електричара обратио се присутним Ковинцима, помоћник генералног директора Електровојводине, господин Душан Мутић. Другим речима то значи да су отворене могућности за раст индустријске потрошње електричне енергије и потрошње у домаћинствима.

-У такозваним шпичевима, потрошња

Јавни правобранилац у својој «Констатацији», како је назвао свој акт упућен Управном одбору, наводи цео ток одлуке о оснивању Фонда за развој, ради стварања услова за подстицај развоја привреде, инфраструктуре, регионалног и локалног развоја, па све до одлуке донете да се ЈП»Ковинском комуналаш» не одобри кредит за куповину локације за Градску топлану, што је уврштено у Програм и Управни одбор је био у «обавези» да учини. Јавни правобранилац није утврдио никакве незаконите радње, непоштовање важећих аката, већ «констатује» да Управни одбор није имао «СЛУХА» за захтев «Комуналаш» и штетне последице за ово предузеће. Јавни правобранилац је још напласио да је ова «Констатација» урађена на основу увида у документацију и на затев челника Општине, као и да је на питање «Како се може утицати и тражити од чланова Управног одбора Фонда да раде «на испуњењу општих циљева, за добробит грађана», одговорила да «нема других облика сем да се то реши путем избора кадрова», што би преведено значило да Скупштина општине може да промени све или неке чланове Управног одбора, јер их је она и именovala, па тако утиче на оно што ће одлучити Фонд и како ће, зашто, ко гласати.

Финансијски план Фонда за 2006., у преднацрту који је разматран на седници, предвиђа да су укупна средства у приходном делу 6.200.000 динара. Буџет ће издвојити 1.725.000, а од приватизације се очекује-ако се дочека, 1.950.000 динара. По завршном рачуну се очекују још нека средства, а колика, знаће се кад се заврши година. Фонд се води «као индиректни корисник Буџета» што значи да је могућност повећања средстава у овом Фонду ограничена законима и не може да пређе 8,1% од остварења у 2005. години. Средства су врло скромна и Управни одбор је расправљао о могућности да се средства за развој Општине обезбеде, у већем износу, из Буџета. Ова

средства не морају да се усмеравају преко Фонда, или да се обезбеде за развој привреде, малих и средњих предузећа, пољопривреде и инфраструктуру. Са 6.200.000 динара или 15,5 динара по глави становника Општине, сложили су се чланови Управног одбора, неће се на плану развоја ништа урадити. Ако се томе дода и чињеница «да ће о томе шта ће се финансирати одлучивати Скупштина», да се Програм Фонда може и не мора поштовати, да Стратешки Програм развоја Општине, на дуге стазе не постоји, тешко да неко може видети напредак Општине.

Обимна расправа по дневном реду обухватила је и још једно питање приликом усвајања Извештаја о спроведеним конкурсима за доделу средстава.

Познато је да су у «Слободној зони», Фирми «Бона Фиде», Зорану Богданову, МЗ Скореновац и ЈП»Геоплан» одобрени кредити, на спроведеном Конкурсу. То није спорно, констатовали су чланови Управног одбора. Спорни су докази који су у критеријуми Конкурса дати, а било их је шест. Наиме дати само меницу и изјаву о овлашћењу задуживања рачуна је «најслабија» гаранција за повраћај средстава, а управо овај, од понуђених критеријума, нуди већина тражиоца кредита приликом склапања уговора. У циљу заштите средстава Фонда, Управни одбор је већином гласова утврдио да сви корисници кредита ће морати да поднесу као гаранцију Хипотеку на имовину или Гаранцију Банке или гаранцију Солидарног јемца који мора да поднесе једну од две горе наведене гаранције. Зоран Богданов, који је добио кредит, поднео је као гаранцију Хипотеку. Остали још нису потписали уговор, па ће Одлуку о допуни и прецизирању критеријума који се траже, морати да испоштују када потписују уговор о добијању кредита.

Л.Богданов

Ми смо то знали и раније али на то су нас у последње време упозорили и неки потенцијални потрошачи као што је фабрика за рециклажу гума која тражи 9 мегавата струје. Новим трансформатором не само да смо повећали капацитете већ смо отклонили и узроке честих искључења и кварова, каже руководилац одељења Електродистрибуције Панчево у Ковину, Власта Живков.

Уз честитке што су успешно у и року обавили посао, председник општине Богдановић, је подсетио на бројне амбициозне планове привредног развоја за чију реализацију струја је услов без којег се не може. Том приликом обавестио је присутне да ће се туристички комплексе "Панон сити" градити на Смедеревској ади.

Иначе, изградња новог трансформатора кошта више од 3,5 милиона евра.

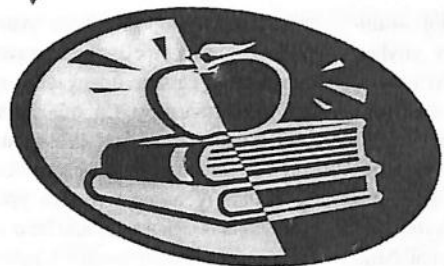
Р.С.



Дакле могућности за прикључивање нових потрошача сведене су на минимум.



"NIS" doo



013/741-456

Kancelarijski materijal

Školski pribor

Galanterija

Riboni, toneri, ketridži

SREĆNI PRAZNICI



DOM ZDRAVLJA KOVIN

KOVIN 1964



Свим суграђанима желимо
здраву и срећну
Нову 2006. годину

Колектив Дома здравља



КАФАНА
"ВОЛАН"

вл. Спасоје Јевтовић

Ковин, Железничка 5 013/741-720



СРЕЋНО
ПРАЗНОВАЛИ

ОМЛАДИНСКА ЗАДРУГА
"РАМ"



Ул. Цара Лазара 130
26220 Ковин
Тел. 013/741-345, 744-308

Срећни
Новогодишњи
и Божићни
празници



Савез самосталних синдиката Србије
Савез самосталних синдиката
Војводине

- председништво већа СССР
- Нови Сад, октобар 2005
ИНФОРМАЦИЈА О ЗАКОНУ
О УПЛАТИ ДОПРИНОСА ЗА
ПЕНЗИЈСКО И ИНВАЛИДСКО
ОСИГУРАЊЕ ЗА ПОЈЕДИНЕ
КАТЕГОРИЈЕ ОСИГУРАНИКА-
ЗАПОСЛЕНИХ

Закон о уплати доприноса за пензијско и инвалидско осигурање за поједине категорије осигураника-запослених објављен је у Службеном гласнику бр. 85/2005 од 6. октобра 2005. године. Закон је ступио на снагу 14. октобра 2005. године.

Законом је држава преузела обавезу да за запослене којима у периоду од 1. јануара 1991. до 31. децембра 2003. године није уплаћен допринос за пензијско и инвалидско осигурање уплати неуплаћени допринос. На тај начин је реализован вишегодишњи захтев Самосталног синдиката за системско решавање проблема непевезаног стажа.

По Закону, право на повезивање стажа, односно на уплату неуплаћених доприноса за пензијско и инвалидско осигурање имају запослени и бивши запослени који су:

- у периоду од 1. јануара 1991. до 31. децембра 2003. године били у радном односу у предузећу (привредном друштву), установи, банци, организацији и земљорадничкој задрузи у Републици Србији.

- у том периоду су били пријављени на осигурање и

- којима није уплаћен допринос за пензијско и инвалидско осигурање за одређено време у наведеном периоду.

Основица за уплату доприноса је најнижа основица важећа у месецу у коме се врши уплата доприноса према Закону о доприносима за обавезно социјално осигурање (СЛ. гласник РС бр. 84/2004 и 61/2005).

Осигуранику за којег је допринос обрачунат и уплаћен, у пријаву података за матичну евиденцију, коју подноси Републички фонд за пензијско и инвалидско осигурање запослених, код података о заради, односно основици осигурања, уноси се:

1) за период до 1. јануара 1999. године - гарантована зарада која је била прописана за месец на који се уплата односи

2) за период од 1. јануара 1999. године - најнижа основица која је била прописана за месец на који се уплата доприноса односи и то за послове за које се није захтевала стручност и послове за које се захтевала оспособљеност до једне, односно до две године (I и II степен).

Право на повезивање стажа остварује се на основу захтева који се подноси надлежној филијали Републичког фонда за пензијско и инвалидско осигурање запослених у року од три месеца од дана ступања на снагу Закона, односно најкасније до 14. јануара 2006. године. Средства за уплату доприноса ради

повезивања стажа обезбеђују се у буџету Републике.

Захтев за уплату доприноса, у складу са Законом и Правилником о начину и поступку подношења захтева за уплату доприноса за пензијско и инвалидско осигурање за поједине категорије осигураника - запослених (Сл. гласник РС бр. 88/2005) од 14. 10. 2005. год. подноси послодавац за запослене који су били у радном односу код послодавца у периоду од 1. јануара 1991. до 31. децембра 2003. године, а још увек су у радном односу код послодавца.

Уз захтев се подноси:

1. списак запослених којима није уплаћен допринос, који садржи и период за који није уплаћен допринос, са уговором о раду или одлуком, односно решењем о заснивању радног односа за сваког запосленог;

2. писмена сагласност запосленог да прихвата уплату доприноса у складу са овим законом;

3. копија доказа да су запослени у том периоду били пријављени Фонду на осигурање.

Послодавац је такође, дужан да достави Фонду списак лица којима је престало својство запослених код њега, а која испуњавају услове за уплату доприноса по овом закону, са доказом да су та лица била пријављена на осигурање.

Послодавац је дужан да најкасније 30 дана пре истека рока за подношење захтева у службеним просторијама објави списак запослених којима није уплаћен допринос и списак лица којима је престало радни однос код послодавца, а која испуњавају услове за уплату доприноса по овом закону.

Захтев за уплату доприноса по одредбама овог закона могу поднети и физичка лица:

* која су била у радном односу код послодавца који је престало да постоји (стечај, ликвидација и др.)

* која су прешла на рад код другог послодавца

* којима је престало радни однос код послодавца (због одласка у пензију, престанка потребе за радом запосленог и др.)

* за које послодавац није поднео захтев за уплату доприноса;

* за умрлог осигураника захтев може да поднесе лице које испуњава услове за стицање права на породичну пензију.

Фонд је дужан, ако су испуњени Законом утврђени услови, да донесе решење којим се утврђује право на уплату доприноса најкасније дванаест месеци од дана подношења захтева, а право на утврђивање стажа осигурања се стиче када се Фонду пренесу средства из буџета.

Лица која остваре право на уплату доприноса, по Закону се одричу права да код послодавца, суда или другог надлежног органа захтевају уплату евентуалне разлике доприноса за пензијско и инвалидско осигурање, а ово одрицање права односи се и на покренуте поступке код суда, односно другог надлежног органа.



Свим грађанима
ковинске
општине
срећне
новогодишње
и божићне
празнике жели
Општински
одбор
Г 17 плус !

ЈАВНО ПРЕДУЗЕЋЕ ЗА ПЛАНИРАЊЕ, УРЕЂЕЊЕ ПРОСТОРА И ГРАЂЕВИНСКО ЗЕМЉИШТЕ "ГЕОПЛАН" КОВИН

На основу члана 34. став 2. Одлуке о грађевинском земљишту ("Службени лист општине Ковин" број 3/03), Управни одбор Јавног предузећа за планирање, уређење простора и грађевинско земљиште "Геоплан" Ковин, расписује

ЈАВНИ ОГЛАС ЗА ПРИКУПЉАЊЕ ПОНУДА ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП ГРАЂЕВИНСКОГ ЗЕМЉИШТА

Дају се у закуп ради изградње објеката мале привреде и објеката производно-услугног занатства парцеле у блоку 116 у Ковину и то:

1. Парцела број 9308/29 у површини од 29 ари и 73 м²
2. Парцела број 9308/42 у површини од 11 ари и 69 м²
3. Парцела број 9308/43 у површини од 12 ари и 97 м²
4. Парцела број 9308/44 у површини од 12 ари и 90 м²
5. Парцела број 9308/45 у површини од 11 ари и 79 м²
6. Парцела број 9308/46 у површини од 16 ари и 11 м²
7. Парцела број 9308/47 у површини од 12 ари и 10 м²
8. Парцела број 9308/48 у површини од 12 ари и 07 м²
9. Парцела број 9308/49 у површини од 12 ари и 04 м²
10. Парцела број 9308/50 у површини од 12 ари и 01 м²
11. Парцела број 9308/51 у површини од 14 ари и 60 м²
12. Парцела број 9308/52 у површини од 12 ари и 31 м²
13. Парцела број 9308/53 у површини од 12 ари и 28 м²
14. Парцела број 9308/54 у површини од 12 ари и 24 м²
15. Парцела број 9308/55 у површини од 17 ари и 19 м²
16. Парцела број 9308/71 у површини од 13 ари и 37 м²
17. Парцела број 9308/72 у површини од 13 ари и 50 м²
18. Парцела број 9308/73 у површини од 13 ари и 50 м²
19. Парцела број 9308/74 у површини од 13 ари и 50 м²
20. Парцела број 9308/75 у површини од 18 ари и 00 м²
21. Парцела број 9308/76 у површини од 18 ари и 00 м²
22. Парцела број 9308/77 у површини од 18 ари и 00 м²
23. Парцела број 9308/78 у површини од 29 ари и 11 м²
24. Парцела број 9308/79 у површини од 11 ари и 40 м²
25. Парцела број 9308/80 у површини од 16 ари и 40 м²
26. Парцела број 9308/81 у површини од 13 ари и 50 м²
27. Парцела број 9308/82 у површини од 13 ари и 50 м²
28. Парцела број 9308/83 у површини од 13 ари и 50 м²
29. Парцела број 9308/84 у површини од 13 ари и 37 м²
30. Парцела број 9308/105 у површини од 74 ари и 09 м²

Блок 116 у Ковину обухвата простор између магистралног пута М 24 Панчево-Ковин-Смедеро, приступног пута за Фабрику шећера, улице Дунавске у индустријској зони и канала К-5. Изградња фекалне канализације у блоку биће решена у 2005-ој години. Почетна висина закупа износи 540,00 динара за 1м² парцеле. Цена је утврђена на дан 31.12.2000. године.

II

Даје се у закуп, до привођења намени, на период од једне године, грађевинско земљиште у блоку 19 у Ковину и то:

1. Парцела број 5410/4
2. Парцела број 5410/25
3. Парцела број 5410/26
4. Парцела број 5410/44
5. Парцела број 5410/67
6. Парцела број 5410/68

Почетна висина закупа за једну парцелу износи 860,00 динара.

Рок за подношење понуда је 20 дана од дана објављивања огласа у Ковинским новинама. Понуде се достављају у затвореној коверти са ознаком "За комисију" и назначеним бројем парцеле. Учесници у поступку, обавезни су да уплате на благајни ЈП "Геоплан", трошкове оглашавања у висини од 1.000,00 динара.

Сва додатна обавештења можете добити у ЈП "Геоплан" у Ковину, улица Светозара Марковића број 15 или на телефон број 013/742-804.

Последња вест

ПРОСВЕТА У БЛОКАДИ

Школе, због недостатка новца, не могу да обезбеде грејање учioniца, долазак ђака-путника и просветних радника на наставу, да изврше налоге инспекција када је реч о хигијени, да заврше важне инвестиције као што је пријем система за грејање у Гимназији или због дугова према извођачима радова, као што је случај у ОШ «Петрефи Шандор»-Скореновац. Рачуни ће дочекати Нову годину блокирани... Тако су у својим излагањима описали стање сви директори школа, на састанку Колегијума директора, одржаном 24. децембра, на којем су присуствовали сви одборници-просветни радници. Састанак је сазван на захтев једног броја директора како би се покушало да одборници –просветни радници учине напор и обезбеде кворум на Скупштини општине, и како би се бар Ребаланс буџета изгласао и школама обезбедила потребна средства за функционисање. Одборници-просветни радници «Опозиције», као што су Ана Новковић и Славко Бранковић, изношењем многих упоредних података о другим трошковима из Буџета и средствима која су одређена школама, покушали су да објасне разлоге зашто неће гласати за Ребаланс и Буџет за 2006. и јасно ставили до знања да се одборници «Опозиције» неће појавити у сали за седнице Скупштине. У својим излагањима опозициони одборници нагласили су да је овај покушај Колегијума директора да се утиче на одборнике и нешто предузме, закаснио и да «они нису одговорни за стање и блокаду скупштине».

Дискусије о стању школства и о аргументима Опозиције да не учествује у раду Скупштине, нису прихваћене од директора школа, који су у тешкој ситуацији и не могу да обезбеде рад школа. На састанку је речено да позив одборницима није имао за циљ да буде притисак, нити је то био састанак са неком политичком конотацијом. Јединоставно се указало на проблеме, на истину да доношење документа «Мреже основних школа Општине» такође касни и не улазећи у појединачне, партијске и страначке одговорности, истина је да Скупштина општине и сви одборници у њој, јесу одговорни за блокаду рада.

Скупштина не ради, па су директори одлучили да упуте захтев Председнику општине, да документ о «Мрежи школа стави хитно на дневни ред», а у случају да се Скупштина не одржи, да покрене поступак о увођењу «Принудних мера» у Општини, које би бар обезбедили да функционише здравство, школство и социјална заштита.

Љубиша Богданов

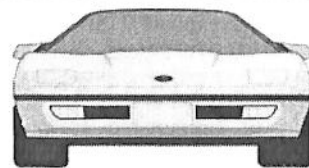
Хитно и повољно продајем локал површине 45 квадрата у Ковину, Светозара Марковића број 1. Информације на телефон 063/25-50-43.

Повољно продајем трособан стан у центру Гаја са две врсте грејања у сопственој режији, гаражу и две шупе са огревом. Стан је комплетно опремљен намештајем и уређајима. Цена по договору. Информације 013/45-503 и 063/8-528-708.

Продајем тучани казан од 80 литара са гориоником. Телефон 013/742-173

Продајем једнособан стан од 33 квадрата са централним грејањем у Ковину, ЈНА број 9. Може и замена. Телефон: 013/755-445.

"АУТО"



АУТОЕЛЕКТРИЧАРСКА РАДЊА

Петковић Горан - Пецко
Аутоелектричар

26220 Ковин Цара Лазара 121
013/741-057 064/19-29-544
СРЕЋНИ ПРАЗНИЦИ !

КОВИНСКИ КОМУНАЛАЦ

ЈП ЗА КОМУНАЛНО СТАМБЕНУ ДЕЛАТНОСТ

КОВИН, СОЋЕ МАРИНКОВИЋ БР. 6

директор 742 932; централа (тел/факс) 742 584; технички директор 741 961; техничка служба 742 150;

фабрика воде 741 132; продавница погребне опреме 741 450 е-маил: komunalac@verat.net



Са седнице Управног одбора

ПРЕКО ПЛАНА - 20 МИЛИОНА

Висока цифра у ребалансу због посебно увећаних прихода и обавеза у другом делу године

Управни одбор је на седници од 6. децембра једногласно усвојио ребаланс Финансијског плана предузећа за ову годину. Укупно повећање ставки, у односу на План за 2005-ту, износи око 20 милиона динара, с обзиром да су увећани приходи и обавезе у другом делу године, што је образложила руководилац финансијске службе, Споменка Милошевић.

Посебно је поскупела ставка за гориво, која се и издваја у односу на утрошено у првом полутођу. У другом делу године, трошкове горива и енергије, како је истакнуто, оперетили су нова поскупљења, уз много веће ангажовање свих служби које троше енергију: грађевинске оперативе, смећарске и даљинског грејања града као повереног посла.

Управни одбор усвојио је и План годишњих пописа. Формирана је комисија са задатком да попис обави у интервалу од 8. до 31. децембра, извештаји морају бити завршени и предати до 20. јануара наредне године, а њихово усвајање мора се обавити до 29. јануара, навели су из службе Финансија.

Анализирана је и најновија процена стручне комисије о висини амортизације за

објекте водовода у Скореновцу. Утврђена је вредност од 300.000 динара, а в.д. директора, Зорица Богуновић, појаснила је зашто ова вредност далеко надмашује амортизацију за, рецимо, водове у Гају и Мраморку. Како је рекла, у Скореновцу има 5 бунара, више опреме и најзад и више објеката. С друге стране, процена је била потребна и због тога што је из других насеља она добијана при преузимању водовода, док својевремено Ратарство те податке за Скореновац није доставило, онда није желело да их да.

Управни одбор је оценио да је најновија процена исправна, те је поменута висина амортизације прихваћена.

Из низа захтева који су решавани на седници, издвајамо да је УО изашао у сусрет молби Столотениског клуба „Доже“, те ће их помоћи са 5.000 динара. Помоћ, али у радовима, у вредности између 8 и 10 хиљада динара добиће и Удружење потомака ослободилачких ратова Србије, за изградњу споменика на Војничком гробљу.

За децу Комуналаца, која примају новогодишње пакетиће, одобрена је сума од по 2.000 динара.

Н.М.

Док чекамо нову Топлану

КОТЛОВИ СТИГЛИ У КОВИН

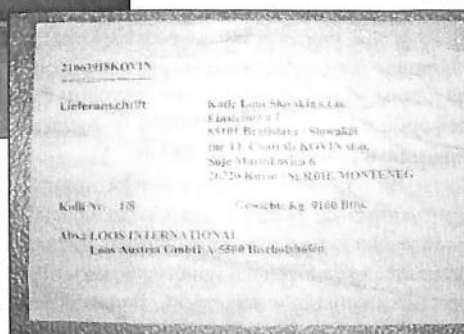
Плац на којем ће се градити ковинска Топлана коначно је укњижен на ТЕ контролс Ковин, пошто је сада већ

Половином новембра, када још није било сигурно како ће се обезбедити паре за плац, а у међувремену захтев Комуналаца



није одобрио Фонд за развој, председник општине је изјавио да крајем новембра у Ковин стижу нови котлови за Топлану. То се и догодило, машине су оцарињене у Смедереву и потом допремљене у град. Тренутно, чекају да се изгради објекат, усклађени у једној од хала Шећеране.

Н.М.



Дуговања за даљинско
грејање огромна

ПРЕТИ ИСКЉУЧЕЊЕ!

Само из прошле сезоне дуг
више од 10 милиона динара

У комуналном предузећу и даље муку муче са наплатом за грејање. Како наводи в.д. директора Зорица Богуновић, „предузеће је преузело послове даљинског грејања града у сезони 2005/2006. уз огроман напор и уложена финансијска средства, како би систем био стављен у функцију. Сви знамо у каквом је стању топлодалековод и колико се трудимо да грејање одржимо. Међутим, наш проблем се ту не завршава, него заправо почиње. Борба за наплату старих, али и нових дуговања за ову услугу, коју редовно измирује око 60% грађана и свега око 20% правних лица“.

И поред тога што је велики број корисника угужено, потраживања су и даље огромна, а фактуре за гас све веће. Због овакве тренутне ситуације, ЈП Ковински комуналац, логично је, не може да испоштује своју обавезу према ЈП Србија-гас, а та обавеза само за новембар 2005. гласи на 5.488.942,61 динара. Неплаћање би довело до искључења гаса и обустављања грејања града.

Иначе, Комуналац је платио све обавезе за претходну грејну сезону, а корисници услуга су остали дужни готово 10,5 милиона динара и тиме озбиљно довели у питање даље грејање града.

Најзад, шта помислити? Наравно да већ одавно мучнину осећају пре свега они на чији рачун се греју ови. Пита ли неко суграђане по кућама како плаћају рачуне и колико соба могу да угреју? Док се неки шепуре на минусу у мајицама кратких рукава и још кукају на цену за квадрат грејне површине. И поврх свега, не плате. Срам их било, а да се не увреде они који плаћају редовно.

Н.М.

Приказ дуговања из половине децембра

Дуг правних лица:
Грејна сезона 2004/2005.....3.780.767,26
Грејна сезона 2005/2006.....2.249.480,25

Дуг грађана:
Грејна сезона 2004/2005.....6.669.206,76
Грејна сезона 2005/2006.....2.130.498,84

ЛЕК ЗА БОЛ ДУШЕ

Елита психијатрије боравила 2. децембра у Ковину. Пацијенти отворили Књигу утисака: „Овде поново проналазимо изгубљено достојанство“. Међу званицима и организаторима Проф. др Марко Муњица и Проф. др Томислав Седмак

Пројекат Др Срђана Симића и његових најближих сарадника који је, како сам творац тврди, годинама таворио по фиокама, коначно је, на задовољство многих, посебно стручне јавности, заживео и званично представљен на радном скупу одржаном 2. децембра у ковинској болници. Радно и свечано, отворена је Дневна болница (подробније о самом пројекту „Ковинске“ су писале у октобарском издању, прим. аут).

Скуп је најпре поздравио домаћин, директор Др Милан Милић:

„Иако је овај пројекат створен и кренуо пре мог доласка, за мене је ово симбол почетка стварања новог концепта и предстојеће реформе ове институције. У наредном периоду, наша стратегија биће вођена акционим планом Националне комисије за ментално здравље, а с друге стране потребама региона. Дневна болница задовољава оба захтева, и ми ћемо се потрудити да је оснажимо и кроз њу понудимо нове сетове услуга, где првенствено



мислим на психотерапију. Наша Болница има све прерогативе да постане регионални психијатријски центар, што у једном сегменту и јесте, али потенцијали нису ни близу искоришћени. Ипак, резултат ће бити мањкав, ако то остане непрепознато, ако не будемо имали сарадњу са свима Вама. Зато је добро да се срећемо, да комуницирамо, само тако можемо пронаћи оптимум за наше клијенте и све нас“.

На услузи грађанима

Гостима Ковина и лекарима потом се обратио председник општине, Благоје Богдановић и између осталог рекао:

„Нема породице у Ковину којој ова Установа није пружила одређену помоћ онда када је то било најпотребније, најхитније. Ово је здравствена организација која је изродила безброј кадрова који су и расадник кадрова врхунских установа у Београду којима се оне поносе, а овде су почели. Зато ова Установа и

заслужује да иде чврстим кораком у реформи. новим правцем. Захваљујем се онима који су започели овај програм и реализују га“.

Директор Института за ментално здравље и председница Националне комисије, Проф. др Душица Лечић Тошевски рекла је да осећа изузетну част и задовољство због



позива да присуствује свечаности и истакла колико се заиста ради у Националној комисији за ментално здравље, основаној пре две и по године од стране Министарства: „У њој вредно ради 11 чланова, а секретар је Ваша докторка Гордана Кокора. Ми смо завршили националну политику за ментално здравље и акциони план, очекујемо усвајање на нивоу Владе. Такође смо припремили и Закон о заштити права ментално оболелих особа и после много верзија прошлог децембра предали га Министарству, сада је коначно време да се усвоји у Парламенту, пошто је прошао Закон о здравственој заштити.“

Реформа задатак свих – у нама самима

Национална политика садржи познатих 10 корака – 10 препорука Светске здравствене организације, као што су скраћивање дужине хоспитализације, отворена врата, тако нешто дешава се данас овде. Реформа психијатријске заштите подразумева учешће свих: стручњака, сарадника, локалне заједнице, јавности и наравно доносиоца одлуке. Ја се надам да ћемо у том партнерству за реформу имати подршку свих наведених структура. Хоћу да кажем да реформа не може постојати без реформе у нама самима. Дневна болница је први корак“, истакла је Др Лечић.

На почетку радног дела скупа, присутнима се обратио Др Срђан Симић, подвлачећи још једном да је пројекат Дневне болнице „хуманистички приступ човеку, а не разлика пацијент – терапеут“. Дали значај огледаће се и у бољој сарадњи примарне здравствене заштите и Болнице, додао је

он. Посебну захвалност Др Симић изразио је супервизору Др Марку Муњици, затим пријатељу и сараднику Спец. клиничке психологије Станку Бундри, главној сестри Биљани Бискуповић, Др Александри Гавриловић, бившим директорима Кокори, Жикићу и Достанићу на подршку, Одељењу неурола и граничних стања и свима другима из колектива.

Поводом свечаног отварања, у радној соби Дневне болнице постављена је изложба радова пацијената овог одељења, али и других из саме Болнице. Увек лепе ручне радове у засенак је ставила, ипак, отворена Књига утисака, коју су започели, на сопствену иницијативу, пацијенти Дневне болнице овим речима: „Хвала што постојите. Дошли смо очајни, безвољни, помало љути. Мислили смо да смо сами и напуштени и да за нашу болест нема лека. Бол душе тешко се лечи, али боравиши у Дневној болници схватили смо да је то изводљиво. Овде поново почињемо да проналазимо себе, и да добијамо изгубљено достојанство. Гледамо људе око себе и успостављамо дијалог са њима. Постајемо кориснији и себи и својим најближима. Другим речима ми смо људи коју су тражили помоћ и овде смо је и добили“, потписали Славица, Марија, Душан, Љубодраг...“

Коначно, кад „душа боли“, најтеже је наћи излаз из лавиринта. У Дневној болници има лека. Н. Маодуш

„Здраво да сте“ захваљује донаторима

ПАКЕТИЋИ И ЗА ДЕЦУ СА ЧАРДАКА

Хуманитарна организација „Здраво да сте“ годинама на територији ковинске општине на свој, како то они кажу, „здраводастовски“ начин, олакшава бар на тренутак проблеме породицама које су остале без домова, и то кроз различите програме, посебно деци. Некада је било више пара, а данас је канцеларија у Ковину пред гашењем. Активисти, међутим, не посустају. Зато су се овога пута обратили за помоћ уочи празника, и добили је од људи добре воље. Једна од оних жена које се годинама баве хуманитарним радом, госпођа Мара Кирковић, захваљује се донаторима:

„Желим посебно да се захвалим 1. ковинској МЗ за подршку и финансијску помоћ, као и Центру за културу. Захваљујући њима, новогодишње пакетиће добиће и деца из Избегличког центра на Чардаку. Поклоне ће им дати Деда Мраз лично, после представе коју ће погледати. За ову децу сваки излазак из Центра је посебан догађај, зато смо срећни што ћемо им заједно то омогућити“.

Н.М.

Дом здравља на прагу 2006-те

НОВИ ИМИЦ БЕЛИХ МАНТИЛА

„Промена амбијента у објекту, новине којима се прате реформе у здравству, „вратиће“ лекаре и особље пацијентима“, уверен је директор Др Игњатов

Година коју испраћамо била је у ковинском Дому здравља инвестиционо-транзициона. Поново је доста улагано, а након усвојењог пакета здравствених закона треба другачије даље. Довољно разлога да сумирамо 2005. са директором, Др Браниславом Игњатовим.

„У живи су и даље радови на реконструкцији објекта. Већих проблема нисмо ни имали, сем тих пробијања рокова. Ипак, извођач је испоштовао све што је нацртом Архитектонског факултета и замишљено, тако да је заиста урађено – ја бар мислим – квалитетно и радови су на самом крају. Дефинитивно, у нови – леиши и функционалнији простор уселиће се ових дана гинекологија, патронажа и очно, а биће ту још две просторије које ће добити главна сестра и логопед. Све то биће смештено у делу зграде који је до јуче био опасно склон паду и тоњењу.“

Али, у неком „међуинтервалу“, на прелазу у Нову годину, па у наредних до месец дана, биће „гужве“ у том простору. Наиме, Општа пракса привремено ће се преселити у реновиране просторије, док се не заврше радови које одмах у наставку планирамо од улаза у Дом. Биће обухваћено цело приземље, осим педијатрије. Доћи ће до замене комплетног, иначе застарелог мрежног система струје, спустиће се плафон, окречити и урадити нови под. Биће и незнатних грађевинских преправки, али ће ови радови трајати много краће, све заједно не дуже од месец дана. Зато користим прилику да апелујем на грађане да се стрпе, јер неће моћи да уживају комодитет у том делу као до сада, али неће дуго користити малу чекаоницу.

Новине у Новој

Даље, пацијенти знају да је наша портирница у стаклу и на удару хладноће или врућине, а и естетски не изгледа лепо. Значи, она ће се преселити у једну просторију преко пута и ту ће бити постављен шалтер, стара ће бити срушена а на том месту планирамо постављање јавне говорнице. Идеја је да се поред поставе и апарати за топле напитке и сокове.“

Да ли сте били у прилици да чујете пацијенте, имају ли заиста стрпљења и да ли верујете да ће све ово допринети и бољем односу према пацијенту?

„Од почетка нас је водила идеја да све направимо крајње функционално и мислим да пацијенти то схватају. Уосталом, ово ново подрамујева и стандарде, и оно што је по прописима, што од нас захтева

и Министарство здравља. Када све буде отворено, видећете да ће – од начина понашања, облачења, пријема, све бити другачије. А морам признати и да је чекање било дуже него што је то било умесно.“

Коначно су стигли и рачунари, стручњаци треба да обаве умрежавање. Стиче се утисак да говоримо о заиста модерном Дому здравља, а шта то заправо значи?

Рецепти из рачунара



„То значи да ће сваки лекар и свако превизијалиште и сваки шалтер имати свој рачунар и самим тим ће време чекања и издавања рецепата бити знатно скраћено, Наравно, у почетку неће све „штимати“, док се не уходамо. Морамо ићи на едукацију, са софтвером који смо добили мора да се упозна сваки лекар, свака сестра, тако да ће време чекања бити знатно скраћено када они буду обучени за то. Наш софтверски програм је иначе такав да ће и у току рада моћи да се утврђују недостаци, те ћемо у догледно време штампати рецепте преко рачунара, јер се ту губи највише времена, а посента је да лекар буде више заузет прегледом, а не администрацијом. То нам је задатак у 2006-ој.“

У целој причи догодила Вам се и рационализација. Понуде за отпремнину и у здравству су биле по систему „узми ли остави“.

„Ми смо то завршили без већих потреса. Један, од 11 радника који су тражили мој потпис није га добио, а остали су иначе били углавном пред пензијом и већ смо рачунали на њихов одлазак. Пробаћемо да унутрашњим резервама надоместимо кадар. Проблем је у комплетној акцији коју води Министарство, практично се проглашава технолошки вишак који немамо, а тиме немамо ни право да у наредних 6 месеци примимо некога. И онда, након 6 месеци

можемо, али уз сагласност Министарства, а биће јако тешко добити ту сагласност те постоји опасност од гашења тих места. Успели смо да пребродимо „први удар“, свакако.“

Да не би Покрајине...

Ново законодавство доноси ново и у питању буџета. Како је протекла ова година финансијски, а шта очекујете убудуће?

„Рачунае сада сводимо, мислим да смо релативно добро прошли. Закон је тек стигао у наше руке, биће у примени од 1. јануара. Наши људи били су на посебном семинару са тематиком уговарања, када све сагледамо знаћемо како да уговарамо сарадњу за наредни период.“

Ми смо у 2005. пуно инвестирали и добили још могућности, а то смо завршили позитивно. Значи, све што смо замишљили,

Последња вест

11. У СРБИЈИ

Ексклузива, која такође говори о томе колико се заиста улагало у бољи изглед и организацију примарне здравствене заштите у нашој општини, стигла је 22. децембра у Дом здравља.

На званичној ранг-листи најбољих у 2005-ој, међу 152 Дома здравља из пеле Србије, ковински је рангиран као изврстан 11-ти!

У Министарству здравља за 28. децембар заказана је свечаност додела признања за најбољих 14 Домова, тако да су се ковински медицинари обрели заиста у друштву најуспешнијих.

Лепша честитка за бољу 2006-ту колективу није могла стићи, зар не?

то смо нефинансирали. План је да за идућу годину најпре направимо – добар план. Са тим ћемо пред Министарство и Покрајину, сматрам да ћемо добити позитивно светло да у следећој години завршимо цео круг инвестирања. Помоћ су многи обећали, али смо јако мало добили од Министарства, можда 20%, од Општине нисмо добили ништа. Све остало стигло је из средстава Покрајине и хвала пуно на томе. Надам се да ћемо помоћ у 2006. добити и од оних који су заказали, у сваком случају онда ћемо сви ми, грађани општине Ковин имати један заиста модеран Дом здравља“.

Н. Маодуш



Пословним сарадницима,
цењеним муштеријама
и грађанима ковинске
општине желимо срећну и
успешну Нову годину

Vaša apoteka



Trg Oslobođenja 6, Kovin
želi Vam puno zdravlja!

Ivana Milić

013/ 743-432

Пекара "СИСЕВАЦ"

Трг Ослобођења 1 Ковин



- хлеб и пециво
- пице
- кроасани
- бурек

757-062

Ђорђевић Слободан
064 241 61 14

Живи нам и здрави
били у Новој 2006.

SVET KAMENA

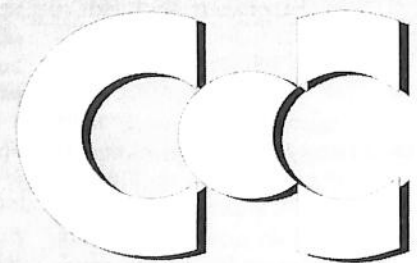
ENTERIJERI

Eksterijeri

Hranislav Popović
Utrinska 23, Kovin
013/741 622

SREĆNI NOVOGODIŠNJI
PRAZNICI

Савез синдиката Општине Ковин



Честита Нову годину
свим члановима
Самосталног синдиката

ПРОСВЕТА

Принцеза Јелисавета Карађорђевић у делиблатској школи

САЊАМО ЛИ?

Предшколци и ученици нижих разреда ОШ „Паја Маргановић“ у Делиблату сањали су широм отворених очију! У гостима им је била права принцеза из чијих су руку добили на поклон књигу бајки „Јабука и лептир“, уместо уобичајених новогодишњих пакетића.

Љубав, рекао је деци господин Ђорђевић. И у бајкама принцезе Јелисавете преовладава љубав али и пријатељство које се никада не може раскинути. Те бајке су лепе и лако проналазе пут до децијих срца. Децо, када једног дана дођете до раскрснице путева и не знате куда ћете, послушајте срце.



Све очи бројних малишана биле су упрте у принцезу Јелисавету Карађорђевић. И, зато, ако је неко приметио неку грешку у програму, то је било само зато јер је пажња при сусрету са правом принцезом, а не оном из корица неке пожутеле бајке, мало попустила.

Трему им је на крају разбила сама принцеза речима: „Ви сте важне личности, особе. Можете да развијете све што је најлепше у вама и да поделите са другима. То је најлепши дар. Желим вам

У свечаном амбијенту и кратком културном програму, показали су колико су научили и како дочекују госте. Била је то њихова кратка бајка, како је програм назвао издавач „Златне књиге“ и књиге једине принцезе која пише бајке.

Бајка је настала истовремено када и

све најлепше и срећне предстојеће празнике.

Ако послушају речи издавача Милоша Ђорђевића, мали Делиблатани ствараће неке своје бајке ношени срцима испуњеним љубављу. Јер, написану бајку су добили из руку принцезе Јелисавете Карађорђевић.

Д.О.

Успех ђака из Гаја

САРА КАО ПИКАСО

Ликовни радови ученика из Гаја, под вођством педагога Мирославе Матић, веома запажени међу више хиљада радова пристиглих из целе Србије

Ученици Школе „Миша Стојковић“ из Гаја на прави начин репрезентовали су своју школу и нашу средину на 34. изложби ликовних радова деце и омладине СЦГ и 3. међународној изложби децијих радова у Новом Саду.

Сара Матић, ученица 4. разреда нашла се у друштву најбољих и награђених ученика, док су Марија Милетић и Жељка Попашило, ученице 5. разреда, похваљене.

Тема овогодишње изложбе била је „Репрезентативно уметничко дело као мотивација за дециј ликовни израз“, а Сара је награду добила за сјајан приказ Пикасовог „Виолинисте“, како је то она видела. Циљ овогодишњег Конкурса био је да дела врхунске уметности приближи деци кроз ликовно практичан рад, јер се с правом сматра да је уочавање ликовних проблема на уметничким делима битно у развоју запажања и стварања. Наставници Мирослава Матић и њеним ученицима то је свакако пошло за руком.

А да су заиста били добри, говори податак да је на Конкурсу пристигло чак 3.372

рада из целе Србије и Републике Српске, док је жири за излагање одабрао свега 295 радова. У каталогу Изложбе, међу свега 20-ак радова, налази се и приказ ученице Саре Матић из Гаја. Честитамо, а слика њеног рада казаће све.

Н.М.



Вршац

КАНЦЕЛАРИЈА САВЕТА

У Вршцу је отворена Територијална канцеларија Националног савета румунске мањине СЦГ, а у присуству већег броја званица, на челу са председником општине Вршац, Јовицом Заркулом и представницима Амбасаде Румуније и Конзулата у Вршцу и асоцијација Румуна у СЦГ. О значају сарадње Националног савета са институцијама и срединама у којима живе припадници Румуни, говорио је Данијел Петровић, председник Националног савета.

У новоотвореном седишту Националног савета, одржан је и семинар на тему „Писање предлога пројеката“ на коме су чланови Тима ТРИ- невладине организације Грађанске иницијативе, практично едуковали 40 припадника румунске мањине из свих Општина Јужног Баната, у важним елементима писања и документовања пројеката по стандардима ЕУ.

Ј.Б.

У Предшколској установи

„ПОВРАТАК ДЕДА МРАЗА“

Легенду о Деки са севера, којем ирваси помажу да донесе деци поклоне, највише воле и поштују, наравно, најмлађи. У ковинском вртићу раздрагано су дочекали Деда Мраза 20. децембра. Гости из Смедерева извели су представу „Повратак Деда Мраза“, а потом су сви малишани добили пакетиће. Нова година сада може да стигне!



Новине у Гимназији

СТИГЛА ЛИЦЕНЦА

У среду, 21. децембра на адресу ковинске Гимназије стигао је Сертификат о испуњавању стандарда за основно ИТЦ образовање. То је позитивни одговор који су запослени у овој школи чекали након посете представника Привредне коморе Србије, у својству проценитеља, да ли Гимназија „Бранко Радичевић“ испуњава услове и има ли адекватну опрему да би добила лиценцу за информатичку обуку. По мишљењу Живке Чернок, директорке, већ у току наредног полугодишња први полазници би могли да крену са обуком.

Д.О.

СЛИКА ДА БИ ЖИВЕО

Све изложбе, маркетинзи, приче о уметнику, све то прође и заборави се, али добра слика остаје. Ако иза мене остану добре слике бићу велики уметник, овако сам само добар мајстор - тврди Мика

Када уђете у дом породице Обрадовић из Баваништа, заборавите истог момента да сте морали да корачате средином блатњавог пута јер највеће. а, кажу, и најбогатије село ковинске општине нема асфалтиране улице нити тротоаре поред кућа. У кући Мике, Милана Обрадовића, сликара из Баваништа, већ на вратима осетите топлину домаће атмосфере и љубазност домаћина. Зидови су пуни слика, што смо и очекивали када је у питању уметник, али, ипак, централно место у дневном боравку припада оградници за дедину двадесетомесечну унучицу која је својим доласком на свет унела нову радост у кућу у Улици Вука Караџића 14. А она, крупноока гаваница бистрог погледа, обожава да чупне деду за „баду“ и да се потом слатко насмеје. Тако ова седа старина у трену добија израз који би требало овековечити. Сва љубав, голина и жал за неким пропуштеним временом у породичном окриљу, избија из тог само једног погледа подареног Олги.

Сликарима је дата способност да виде неке ствари поред којих људи пролазе. Кажу да Енгелези нису знали шта је магла док је сликари нису насликали. У мом сликарству, за моју слику, ја волим да кажем: пронашао сам. Ма пронашао сам неко решење које је већ постојало, нисам га



ја створио- већ еколошка лабораторија. Све те облике, хармоније... За мене је то креативан чин. Живим, нешто ми се догађа и то у пејсажу, у сусрету са пријатељем, у неком осветљењу, или ми се то нешто посебно догађа док читам, или гледам нечу туђу изложбу. У мени проради неки унутрашњи набој који бива провоциран да се материјализује. Ја нисам од оних сликара који знају унапред шта ће да насликају. И, признајем, не волим да радим по наредби. То је за мене мука велика. Ја имам једну збирку портрета, али нису били наручени. Седим тако у кафани, јер није тајна да сам доста времена провео у овом амбијенту, и одједном видим нешто интересантно на неком лицу и само кажем „Сутра ми позираш“. Верујте, сви моји портрети управо су тако настали. Превасходно банатски сликар. Слика банатских поља, жита, шорова и влагом и зубом времена начетих кућа, има и једно али.

АНАТОМИЈА СЛИКЕ

Постоје банатске слике и мислим да ми уметници и треба да сликамо онај амбијент у којем живимо. Сликати нешто

што је ван мог амбијента и ван онога што ја доживљавам није то то. Имам ја два циклуса који су изван Баната. То је Златиборски и циклус настао на мору у Будви и Бечићима. Али те слике су нешто... Имам ја и колибу на Златибору, немам ни струје, него упалим три свеће и живим к'о испосник. Није ми проблем да променим режим живота. Лежем

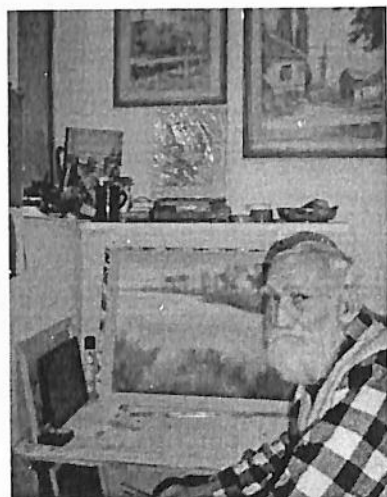
кад сунце зађе, а са првим јутарњим зрацима устајем. Пошто је колиба мала, радио сам мале слике. И, нагомилало се тога-што акварела, пастела, уља. Кад направим тај излет у други амбијент, ја опет сликам оно што ми се догађа. За мене су планински предели чудо. Моја колиба је на 1200 метара надморске висине, и светлост је тамо другачија, и облици. Па облаци ми пролазе кроз колибу... Златибор је чудо. У току дана може да дуне пет ветрова из пет правца. И сваки ветар на небу има своју обожаност. А та обожаност облака мења боје и на земљи, дакле мења моју слику. За Микју је Банат вечит. Вечити су црногорски кршеви, вечита и вода, вечит је ваздух, светлост. Вечита је обновљивост света. Необична мудрост се стекла у, на први поглед, једноставним сликама. (Братислав Љубишић, критичар)

Ипак, највише сам сликао ову моју равницу. Питају се моје ужичке колеге шта то у тој равници могу да пронађем? А ја им само кажем да не пролете колима кад пролазе кроз Војводину, већ да се зауставе, да забоду нос у ову богату земљу. Зар из богате земље не расту боје, облици и богате линије?...Проблем је у томе што многи не умеју да гледају равницу. Некад ми је и сат довољан за настајање слике у природи. Јер, све то што сам наакумулирао брзо изабацим из себе. Но, то не значи да је слика

добра. Добра је илицијација, добар материјал који треба да се доради у атељеу бојама и линијама. Слика је, ипак, равна квадратна површина састављена од боја и линија, а њихов склоп, њихова хармонија, композиција, постепено израчи основно осећање, мисао... Ја то и радим. Али чудна је анатомија слике. Кад промените само једно парче, оно вуче све остало, и ви добијате потпуно ново дело. И увек је јаче и боље. Али, слика настала у првом налету је подсетник на основно осећање и илицијацију. Ето, почео сам и слике из сопственог депоа да разапнем на штафелај и дорађујем.

Још нешто морам да вам кажем. У младости сам знао да стигнем кући у зору, и тад на папир бацам основне контуре слике. Али, само основну идеју, дакле, смислио

сам слику. Сутра бих устао у исто време, тражећи исти амбијент, предмете, светлост, да бих слику довршио. Кад се сад осврнем на године које су замном и сетим се шта сам у младости радио, диже ми се коса на глави. (Знао је, изводећи стој на једној руци, да „отхода“ до врха црквеног торња преко металних шилака црвене црквене оgrade



, за боје и за бирт) Ма, нема уметности без глупости. Просто морате да имате неки живот: да се конфронтирате са људима, да се људирате... То пуни акумулаторе

У периоду самоуправљања морао сам да одвојим педагошки од рада у атељеу. Маратонски састанци у школи су ми олудимали драгоцену време. Тада сам од једног „правио“ два дана, онда одем право у кафану да исперем све што сам чуо. У кафани нисам данубио. Ја сам размишљао о много чему: историји, уметности...А због тих кафанских појачала сам и слух изгубио.

Наш разговор с пажњом је пратиле Микина супруга Љиља. Четири године су се познавали пре него што су се узели. Било је много одрицања, али, тврди, исплатило се дочекати старост с Миком. Само од једне плате живели смо 17 година. Соња, ћерка, је била мала, а Љиља јој се потпуно посветила. Тешко се живело. У то Титово време ја сам једва састављао крај са крајем. И када све моје колеге преко лета оду са породицама на одмор, ја то нисам могао, него сам ишао у ликовне колоније или сам сликао. Тако сам пропустио најлепши део мог породичног живота и одрастања моје кћери.

ДОГОДИЛО СЕ- ПРОНАШАО САМ

Али, сада је ту Олга, дедина мезимица, којој је све подређено. Све што ради, ради за њу. Сликари не иду у пензију. Мика је пензионисани ликовни педагог, али слободни уметник остаје до краја и ради више него икад. Има нагомиланих скица, идеја, непродатих слика, које, тврди, траже реплику. Проверава своје слике као да сумња у њихову вредност...рекао је и ликовни критичар Братислав Љубишић.

Не умем ја да продајем слике и немам свог менаџера који би то за мене радио. Задовољан сам ако могу да платим од продате слике основне трошкове, пре свега за грејање, јер сам зимљив. Само да изађем из зиме... Највише ми се свиђају речи мог старијег колеге који је рекао да је довољно богат не би продао ни једну слику.

У сликарству не воли фото апарат, осим ако су у питању уметничке фотографије. За нега је то мртва ствар, јер фото апарат бележи све,

не селекује, а да би слика настала, у њему мора нешто да се догоди, да га покрене, да је пронађе.

Осми разред сам завршио у „Змајевој“ школи у Ковину. Тада ми је ликовно предавао сликар Брана Јолар, који је убрзо отишао послем у Сремску Митровицу, а његова ћерка је ишла са нама у разред. Пре него што кажем који је удео Бране Јолара у мом животном опредељењу, морам да кажем да је мој отац волео наше сликаре попут: Предића, Паје Јовановића, Ђуре Јакшића.

Приметио је да волим да сликам те ме је храбрио. За оно доба мој отац је био врло школован човек. Новосадску гимназију је завршио пре Првог светског рата, и одмах после рата улетео у општинску администрацију, коју је после 12 година рада напустио. Био је симпатизер Демократске странке и Љубе Давидовића, па сам тако и ја наставио његову традицију. Нажалост, све ме мање занима јер сам разочаран. Сада ме још занима да направим неку добру слику и оставим мојој унучици.

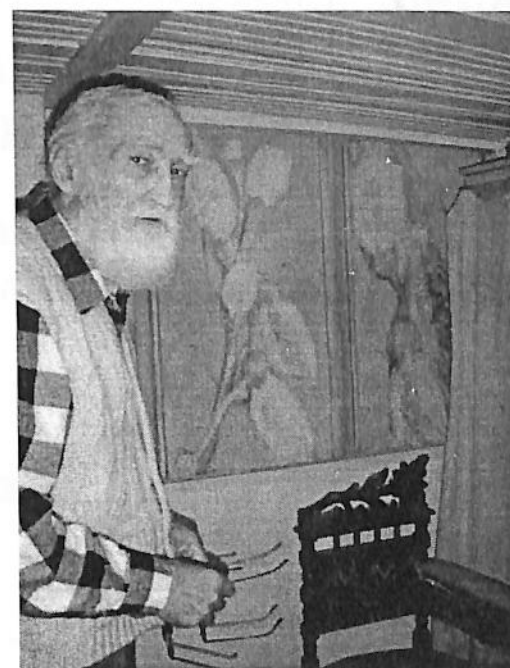
Да се вратим до мог Бране Јолара. Он је волео да нацрта понеког ученика. Радио је оловкама у боји, али тако да вам памет стане. Био је невороватан цртач. Запазио је моје олушевљење, изабрао на крају године чак два моја рада и послао на неку Међународну изложбу дејних радова у Индију, што је објавио дејчи лист „Полетарац“. Тако да се моје име појавило у новинама још тамо 1952/3. године. Шта хоћу да вам кажем- Брана и мој отац су ме усмерили да уметност буде моје опредељење. Још нешто да вам кажем за мог наставника Брану. Било је то 1978. године када сам био у ликовној колонији у Срему у једној старој храстовој шуми на путу Рума-Шабац, близу Саве. Убедим ја шумара да ме одведе до Митровице и ту ја пронађем мог остарелог наставника. Тада смо се и последњи пут видели. Рекао ми је, пошто сам понео и неке радове, да у Ковину није погрешно. И морам да кажем да му је и син познати војвођански сликар, Пеђа Јолар и радио је у Новосадској телевизији.

Његово лице се озари када помиње своје успешне ћаке попут: Доловачког, Калишког, Бате Киришевића, фрескописца, Милана Живковића. Каже да је толико успешних за једног човека сасвим довољно-не треба правити хипер продукцију. А, како и сам каже, задовољан је и својим 30-огодишњим радом у просвети, мада није, пре свега због свог боемског начина живота, био омиљен у колективу, па можете замислити какав је то шок за колектив био када је 1989. од града Ковина добио Октобарску награду за културу. Каже да су колеге протестовале. Поменуто нам је још један занимљивост из свог живота. Завршио је школу резервних официра-артиљерију и био најбољи у гађању са топовима. Војска га више никада није звала на вежбе, а редовно је добијао више чинове и када је добио чин капетана, отишли су неки у Генералштаб да се буне. Како Мика да буде капетан кад је боем?...

Присетио се и момента када је излагао у Земуну у Капетанији да је слике само 3 дана пред бомбардовање донео кући. А била су изложена његова капитална дела.

ВОЛЕО БИХ...

Сад озбиљно размишља о циклусу „Корови“, који је почео да ради пре 25 година, и, каже, одвојио је симболичних 25 слика. Сматра да треба да га допуни, доради, среди. Има много материјала у сликама, скицама, глави... А организовање изложбе је



велики посао и није сигуран да је спреман да се сам ухвати у коштац са тако нечим. Не одустаје од принципа да не прихвата паре од буџета. „Буџетски новац сме да се троши само за оно што је од интереса за све грађане, а моја изложба није од интереса за све грађане. Можда ће једног дана и бити, али то ће одлучити Министарство. По мени, запослени у Културним центрима треба да се баве организацијама изложби. Да се не догађа да народ купује слике по књижарама,

ЗАШТО ВОЛИМ КОВИН

Ковин је прелепо место. Има добре људе. Многа ме сећања враћају на моју младост проведenu у Ковину, на играчке, плажу, кафану „Бела лађа“ и на породицу Јокић код које сам становао. Ковин је створио модерно градско језгро у центру. Ту је Суд, Дом културе, Дом здравља, Општина, зграда старог биоскопа коју не бих рушио јер је документ једног времена...Али, у том градском језгру је једна Православна румунска и једна католичка црква, а до Православне српске цркве морате кроз благо. Но, моје уметничко око задржало се на Сурдуку, улици која од центра води према српској цркви, и једва сам се пробио... Па, то знате и сами, а знају и други, и, не readyjy. Штета.

испод жита. У малој сали за седнице у СО Ковин на зиду је мој диптих. Како зид да буде празан?

Оно је што је моја жеља и што бих јако волео је да општина изнађе решење да направе клицу локалног музеја. Ту да се потроши мало буџетских пара. Да направе институцију која ће да чува национално благо, локално благо које је од интереса за све. Па ако жири Министарства културе и музејске хелије процени да је моја слика завредила да је од националног, локалног интереса, нека дођу да је откупе. Морам и министра Динкића да поменим. После 50 година први пут сам чуо да је неки министар изјавио да је повећао средства у буџету за финансирање музеја, да заштити национално благо.

Осим жеље да Ковин добије Музеј, одавно жели новинарски диктафон, да може да сними своја размишљања о сликарству, уметности и историји, јер, „он слика да би живео, то је његов нагон, то је оно без чега би његов живот био за једну димензију сиромашнији. То је наративни сликар који преноси свој снажни доживљај, неким дијалогом путем боје или оловке. Мика ствара своју азбуку ликовне писмености, не тражећи туђу помоћ, поштапалицама из светске ликовне уметности, већ сам тражи свој ликовни израз путем разних сликарних техника. Његове су слике лирске поеме инспирисане селом, пољем или пешчаром пуне драматике која се дешава у тој привидној тишини. (Б.Крстић-Блага, кустос Народног музеја, Панчево)

Тако живи своје дане слободног уметника Мика Обрадовић. Али, не мирује. Нови радни елан обузео га је рођењем мезимице Олге и с радошћу прати њену сваку новозговорену реч. Ради више него икад и смисла како да помогне својој професији и колегама да имају достојно место у друштву, и, при том, за собом остави што више слика.

Поштовани читаоче, о Мики је написано само онолико колико је сам причао, колико је желео да каже. Не воли питања, много више воли сећања...

Драгана Обрадовић

СЗТР "САВА ЦЕНТАР" КОВИН, С.Марковића 89

Код Ватрогасног дома у Ковину, продавница
Сава центар својим цењеним потрошачима,
пријатељима и комшијама, честита
Новогодишње и Божићне празнике

Здрави и весели били



САВЕТ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ БАВАНИШТЕ

СВИМ СТАНОВНИЦИМА
ОПШТИНЕ КОВИН
ЧЕСТИТА

БОЖИЋНЕ И НОВОГОДИШЊЕ
ПРАЗНИКЕ И ЖЕЛИ ДОБРО
ЗДРАВЉЕ, ПОРОДИЧНУ СРЕЋУ И
НАПРЕДАК У ПОСЛУ КОЈИМ СЕ
БАВЕ, МИРАН ЖИВОТ, ВИШЕ
НОВЦА И ДОБРУ САРАДЊУ СА
КОМШИЈАМА, ПОСЛОВНИМ
САРАДНИЦИМА И
ПРИЈАТЕЉИМА.



СВИМ СПОРТИСТИМА,
СПОРТСКИМ РАДНИЦИМА,
ПРИЈАТЕЉИМА СПОРТА
И ОСТАЛИМ ГРАЂАНИМА
КОВИНСКЕ ОПШТИНЕ

СПОРТСКИ САВЕЗ ОПШТИНЕ КОВИН

жели срећну Нову годину
и Божићне празнике



SREĆNI
NOVOGODIŠNJI
PRAZNICI

A.D. Takovo bavi se osiguranjem imovine,
lica, industrije i obaveznim osiguranjem
motornih vozila.

Sve bliže informacije mogu se dobiti u
Filijali Takovo osiguranja,
Sonje Marinković 7
(preko puta zgrade opštine)
tel. 013/742-860



Либерално демократска партија у
Ковину

БИТИ КОРАК ИСПРЕД ВРЕМЕНА

Оснивачка скупштина ОО Либерално демократске партије, а потом и промоција програма странке коју је основао некадашњи високи функционер ДС-а, Чедомир Јовановић, одржана је у време штампања овог броја Новина (27. децембра).

Скупштина, али и упознавање јавности са радом ЛДП-а, био је повод за конференцију за новинаре, која је одржана половином месеца и на којој су говорили Драган Стефанов, менаџер ОО ЛДП-а, Горан Будимлић, у овој фази рада странке задужен за односе са медијима, Богдан Радић, који се бави питањима економије и индустрије и Владимир Цветковић, задужен за омладину и спорт.

У почетку као Либерално демократска фракција, а од 5. новембра као странка, ЛДП у Ковину постоји око четири месеца. „ЛДП се од осталих странака разликује по својој структури. Ми смо сасвим другачије организовани и по Статуту и по самом програму. Статут је потпуно либералан“ – рекао је Стефанов и додао да је ЛДП скуп слободних грађана који желе истинске и ефикасне промене. То је циљ и ковинског огранка- да се направи боља атмосфера, да се општина брже развија, да се грађанима помогне у решавању проблема.

Први сусрет са новинарима чланови ЛДП-а су искористили и да се осврну и на актуелну политичку ситуацију у нашој општини. Чланови ЛДП-а нису задовољни стањем у општини, тј. Општинској управи, као ни резултатима које је постигао председник општине са тимом који је изабрао. Горан Будимлић је у вези са тим рекао да је ситуација веома лоша, да постоји доста проблема и да су многи и увешани. „Као неке резултате, односно лоше резултате можемо да наведемо неефикасност ОУ, и даље је на истом нивоу, ако није и погоршано, и поред тога што су урадили неку систематизацију, отпустили неке људе, извршили промене, али суштина остаје иста- неефикасност, спорост, тромост и још увек. ОУ није сервис грађана који желимо и који је потребан овом граду“ – нагласио је Будимлић.

ЛДП није задовољан ни радом и руководством јавних предузећа, члановима управних одбора... „О инвестицијама се пуно причало, али дефинитивно након ових година дана видимо да су то потпуно празне приче, без икаквог основа, те приче служе само за медијску пропаганду актуелне власти“ – рекао је Горан Будимлић, анализирајући потезе актуелне власти. Када су у питању инвестиције, Богдан Радић се осврнуо на тренутно актуелну причу о градњи Луке на Дунаву. Он сматра да је то у овом тренутку немогуће остварити, јер је то на нивоу Републике. У том моменту он види тачку у којој може да се афирмише програм ЛДП-а: „...“ Да се Војводина пита и наша странка која би имала могућност да утиче на то, верујем

да би ствари биле много повољније и да би се разумео тај локални интерес за Ковин и за читаву регију Јужног Баната“ – рекао је Радић. Он, такође, сматра да се једино променом власти у општини, одређене ствари могу променити и додаје: „Нама је циљ функционалност и један озбиљан сервис грађана. Основа нашег програма је либерални капитализам. Мала предузећа – о томе се много прича, а реално ништа није учињено! Како до бизнис-планова који су основа за добијање кредита?“

Шта очекују од бирача у случају локалних избора?– било је питање постављено на конференцији. Драган Стефанов је одговорио да су свесни тога да све зависи од њиховог рада и од тога колико ће бити присутни у јавности. „Ми верујемо да није питање да ли ћемо да пређемо цензус, него колико ћемо да имамо одборника и са којим процентом ћемо да пређемо цензус. Сматрамо да ако имамо адекватна решења да ће грађани и бирачи да прихвате наш програм“ – додао је Будимлић.

„Пре свега ћемо водити храбру политику, то значи да ћемо директно решавати проблеме. Оне ствари које треба да се реше, ми ћемо их ампутирати без анестезије. Не могу грађани бити заточеници и финансијери неке погрешне политике, покушаћемо да реструктурирамо, ако не иде тако, решаваћемо тако што ћемо буџет ослобађати оних који нису ликвидни, који праве губитке.“ – надовезао се Стефанов. „Да би се постигао неки ефекат, мора се ићи корак испред времена, а не дозволити да нас време прегаси“ – утисак је чланова ЛДП-а. Њихов циљ је да их грађани и бирачи препознају као покретачку снагу, као нови дух у општини и да им је потребно доста труда, рада и времена да остваре своје циљеве.

Иначе, на Оснивачкој скупштини су изабрани менаџер и чланови Општинског одбора ЛДП-а. До сада је ковинском огранку приступило педесетак чланова, углавном високо образованог људи и студената, а просек старости чланства је око 32 године. Чланови су волонтери, чланарина износи 200 динара, приватни предузетници плаћају нешто више, док су студенти и пензионери ослобођени плаћања чланарине.

Љ. Скоко

Из МЗ Мало Баваниште ЖИВОТ СЕЛА

Председник Савета Месне заједнице Мало Баваниште, Душан Ђурић, посетио је недавно нашу редакцију и на крају године сумирао резултате рада Савета на чијем је челу:

„Завршили смо два пута која нас спајају са Ковином – један нови и један који смо адаптирали. У селу смо завршили три шахте (код Месне Заједнице и код Фудбалског клуба). Користно сам свој лични материјал, а једино сам сат купио из буџета. Такође смо направили и љубашке и класикалне за децу и поставили стуб за кош и бетонирали терен. Заменили смо стакла, која су била полупана, на Дому културе и остало је још да направимо заштиту за њих.“

Дом културе није тезга

На вест о несарадњи Друге МЗ и „Центра за културу“ у писаној форми стигао нам је одговор из установе за културу који је потписала Фема Домитријевић, директор. Да подсетимо, у допису упућеном Центру за културу, а пристиглом из Друге МЗ, између осталог пише: „Центар за културу“ је информисао о немогућности уступања позоришне сале Центра за 3. децембар ради одржавања концерта Културно-уметничког друштва. Организатор је Друга МЗ Ковин. Савет сматра да су разлози припреме сале за Смотру балета 4. децембра (постављање расвете и сортирање музичких дискова за наредни дан) „благо речено, неозбиљни или да их готово нема, већ да се ради о неспремности на кооперативност и сарадњу. Тражи се подршка и заузимање заједничког става са Саветом Прве МЗ имајући у виду да је поменути концерт требало да буде увод у формално конституисање КУД-а Ковин.“

У одговору „Центра за културу“, који је стигао на адресе свих чланова Савета Друге МЗ, председнику општине, Благоју Богдановићу, начелници Општинске управе Виолети Вујчин и Љубинки Корак, руководиоцу за општу управу и јавне службе, и нашој редакцији, између осталог стоји:

„Установа „Центар за културу“ је увек била отворена за сарадњу како за друге кориснике тако и фолклорну секцију Друге месне заједнице, а у прилог томе је и чињеница да је од 24. марта ове године, по потреби, фолклорна секција одржавала пробе на позорници Дома културе, а од 1. октобра имају стални термин понедељком, средом и петком од 20.00-21.30. У поменутом периоду имали су 30 проба и 5 јавних наступа рачунајући и организацију фестивала фолклора за децу 9. априла.

Поред поменуте секције, у протеклом периоду позорницу су користили по распореду коришћења: дечја и омладинска сцена, све три основне школе у граду, обе средње и предшколска установа.

Сви корисници унапред достављају потребе за терминима на основу којих Центар усклађује своје програме и термине. Договорени и изнајмљени термин не може да се уступи другом кориснику.

Фолклорна секција Друге МЗ је завршила комплетне припреме за концерт и заказала га, а Установу су на крају телефоном обавестили да им је потребан термин 3. децембра који је био резервисан неколико месеци раније за одржавање Републичког такмичења балетских школа и плесних студија. Осим 2,3. и 4. децембра остали термини су били слободни, али они нису били спремни за договор око одређивања другог термина.

Својим радом у протеклом периоду Установа „Центар за културу“ је показала да није пијачна тезга културних збивања, како су у допису навели, већ креатор и носилац развоја културе и културних догађаја, а доказ овој чињеници је и велики број како професионалних тако и аматерских програма који се одржавају током године. Установа, као сервис свих грађана, равноправно се односи према свим учесницима културног живота места, општине, региона.

Чињеница је да је Дом културе изграђен средствима самодоприноса грађана Ковина, да су власници објекта Прва и Друга МЗ, а да је објекат уступљен „Центру за културу“ на професионално коришћење и управљање водећи рачуна о културним потребама грађана.

Измисљање и стварање непотребних проблема, дезинформисање јавности и претње о будућој несарадњи Друге МЗ са Центром и тражење подршке Прве МЗ, могу негативно да се одразе на рад Установе у погледу финансирања и одржавања објекта, а на штету корисника културних потреба.

У допису достављеном нашој кући стоји и уредан распоред одржавања проба фолклорне секције, па чак и податак да је 23. новембра у време док је Савет Друге МЗ износио критику на несарадњу са Центром, и онемогућавање рада фолклорне секције, у току била проба фолклора којој су, на кратко, присуствовали: Љубинка Корак, руководилац за јавне службе општинске управе, Радомир Мирчић, члан Управног одбора „Центра за културу“ и Стојан Јашин, члан Управног одбора Центра за културу и организатор филмског програма у Центру.

KK



STR "Keramika Kovin"

ul. JNA 13, Kovin Tel. 744-873



NEK VAM SVE ZABLISTA!



GASTERM

PROJEKTOVANJE - PRODAJA - IZVOĐENJE

Kovin, Svetozara Markovića 1/a
tel. 013/742-986 063/102-87-52

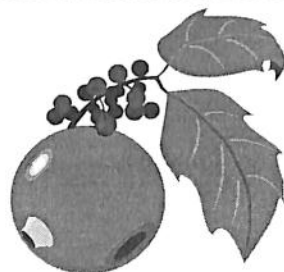
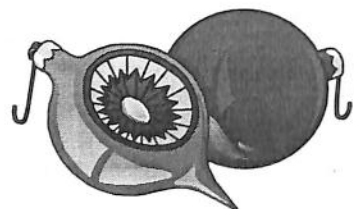
Sve za grejanje i gas

- prodaja opreme najboljih svetskih proizvođača
- gasni kotlovi Viesmann i Junkers od sada i u Kovinu

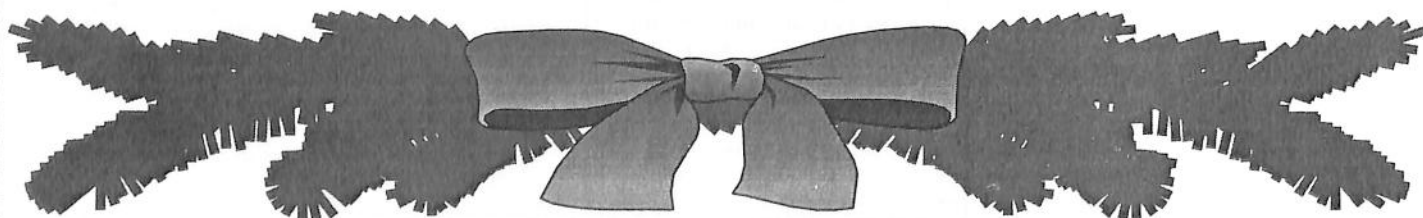
Projektovanje i izvođenje radova
Licencirani odgovorni projektant i
licencirani odgovorni izvođač na
gasnim instalacijama i centralnom
grejanju



SREĆNI PRAZNICI



МРАМОРЧАНИМА
И СВИМ ЖИТЕЉИМА КОВИНСКЕ ОПШТИНЕ
СРЕЋНУ НОВУ ГОДИНУ И РАДОСНЕ
БОЖИЋНЕ ПРАЗНИКЕ ЖЕЛИ
САВЕТ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ
МРАМОРАК



AGENDA COMUNEI CUVIN

-semnează Lucian Bogdan-
La Cuvin

SPITALUL DE ZI

Spitalul sopecific neuropsihiatric Cuvin, festiv și cu un seminar științific a deschis secția „Spitalul de zi”. Oamenilor de știință din domeniu și oaspeților s-au adresat directorul Spitalului, D-nul dr. speci. med. Milan Muilić, președintele Comitetului național pentru sănătatea mentală dr. Dușica Lečić Toševski și șeful acestei secții, noi deschise, dr. Srdan Simić.

D-nul Stanco Bundrea, speci. psih. clinice, a menționat că acest proiect bine conceput a fost pregătit în perioada precedentă și acum când s-au asigurat toate condițiile începe activitatea a acestei secții și a subliniat:

„Spitalul de zi” este o formă deosebită socioterapeutică unde se aplică o paletă mare de procedee în decursul popasului pacienților în Spital, de dimineața și până după masă și un tratament specific în restul zilei când se găsesc acasă, în cercul familiei. Metoda are numeroase efecte pozitive în coparație cu aceea unde pacienții sunt ospitalizați în Spital.

„Cenaclul Românilor” -Cuvin

CONDUCERE NOUĂ

Cenaclul Românilor din Cuvin și-a ales conducere nouă. Consiliul executiv va număra cinsprezece membrii. În mandatul viitor, primi oameni ai executivului, vor fi președintele Lucian Coracu, jurist, vicepreședinte Mugurel Bunda și secretar Maria Berlojan. Programul pe anul 2006, adoptat în ședință, cuprinde activitățile Cenaclului de până acum unde în focar se găsește mai întâi de toate asigurarea spațiului

necesar pentru activitate, continuarea activității legate de înființarea Bibliotecii Cenaclului cu cărți românești și stabilirea programului de muncă a „Sălii de citire”, organizarea cursurilor „Să învățăm limba Română”, deschiderea unui despărțământ de Prima clasă pentru toți copii, în una din școlile Comunei, care doresc să frecventeze cursurile în limba Română și organizarea tradițională a programului „Sărbătoarea Sf. Ilie-patronul Cuvinului și B.O.R.”. Anul acesta, se va organiza în cadrul programului de Sf. Ilie, pentru prima dată un program specific intitulat „Obiceiuri și vrăjitorii străveche” unde vor fi prezentate obiceiurile

tradiționale

a Românilor

din Cuvin și

alte regiuni ale

Voivodinei și

Serbiei. Cenaclul

va depune eforturi

ca periodicul

„Vătaful” să apară

cel puțin de trei ori

la an, iar în caz

că se va asigura

ajutorul Consiliului

Național al

minorității

Românilor, în fiecare

număr al ziarului

Centrului

informativ Cuvin. În anul 2006, Cenaclul planifică

să publice o carte

intitulată „Parlatoriu” care va

cuprinde istoria Cuvinului, „Dicționarul onomastic

al familiilor” și o selecție a obiceiurilor tradiționale

Românilor din Cuvin.

Sărbători fericite și Anul nou 2006 fericit vă

urează

Cenaclul Românilor din Cuvin-

LA MULȚIANI!

La Skorenovac

JUBILEUL ZIARULUI

Ziarul local al Comunității locale din Skorenovac „CUVANTUL ADEVĂRAT”-IGAZ SZÓ-SZÉKELYKEVE, a sărbătorit apariția numărului o sută. Ziarul „Cuvântul adevărat” se tipărește din anul 1995 în limba maghiară și cuprinde informații din cultură, sport și evenimentele importante din Comunitatea locală Skorenovac. La

ziar sunt abonați peste treisute de

localnici și aparținători ai minorității

Maghiare din localitate și comuna

Cuvin. La festivitate cu un program

cultural-artistic

s-au prezentat membrii S.C. din

Skorenovac cu montaj folcloric

și grupul vocal care a prezentat

jocuri și piese corale autentice de

la vatra străveche a Magiarilor

care în Banatul de sud au venit din

Bucovina.

TUTUROR CETĂȚENILOR

DIN COMUNA CUVIN,

CENTRUL INFORMATIV, RADIO CUVIN ȘI

ZIARUL CUVINULUI, CARE MARCHAZĂ

TREI DECENII DE EXISTENȚĂ, VĂ

UREAZĂ:

SĂRBĂTORI ȘI ANUL NOU 2006 FERICIT

-MULȚIANI ÎNAINTE!



Szerény jubileumi ünnepség Székelykén A SZÁZADIK IGAZ SZÓ

A székelykevei Igaz Szó szerkesztősége és a Művelődési Otthon december 2-án élőújsággal és alkalmi művelődési műsorral ünnepelte meg a lap századik számának megjelenését.

Az élőújság valójában a lap első számának megjelenésétől eltelt kilenc év emlékeinek, eseményeinek idézésével kezdődött. Az Igaz Szó méltatása során Szofrón Tamás tanár úr neve kiemelten hangzott el, hiszen ő volt a lap megálmodója, névadója és éveken keresztül a cikkek írója is. Az előfizetők száma jelenleg 300 azonban a lap ennél jóval nagyobb számban jelenik meg. Ez mindenképpen igazolja a sajtótermék létezésének fontosságát, amelyről egyébként elmondható, hogy az eltelt évek során elsősorban küllemét illetően, minőségibbé vált.

Az ünnepség résztvevőit köszöntve Svetozar Polić kiadói beszámolt arról, hogy a székelykevei lappal kapcsolatban dicséret hangzott el egy olyan összefüggésről is, amelynek témája a demokrácia és nemzeti egyenjogúság volt.

A székelykevei Igaz Szó 100. számának megjelenése alkalmából rendezett művelődési műsorban a helybeli iskola tanulói, a Petőfi Sándor Művelődési Egyesület vegyeskara valamint a Szalmaszál Ifjúsági Művelődési Egyesület táncsoportja lépett színpadra. Székelykeve is házigazdája volt a Szórványfeszítválnak

MESEVILÁG A VALÓSÁGBAN

A Délvidéki Magyarok Ifjúsági Szervezete idén két településen rendezte meg a Szórványfeszítvált, így Székelykén is. Annak keretében december 3-án a településen vendégzerepelt a zentai Kelyfőljancsi gyermekanimátor szervezet, amely Mesés kalandozás Egyszervoltvárosában című műsorral, a játék és mesék világába vezette be a gyerekeket. Ezt a helybeli Művelődési otthon műsora követte, mely során a vendégek megismerkedhettek a falu hagyományával,

népviselésével és táncaival. A nap azonban ezzel még nem ért véget, a zentai Bolyai tehetséggutató gimnázium kisszínészei ugyanis több rövid, humoros szípadat jelenetlepték meg a közönséget. A Szórványfeszítváli szórakoztató részében magyarkanizsai rock zenekarok szolgáltatták a zenét.

A Szórványfeszítváli rendezvényre a Délvidéki Magyarok Ifjúsági Szervezete, a zentai Szent Longinus középkori hagyományörző egyesület valamint a székelykevei Művelődési Otthon közös szervezésében került sor.

A KÖZSÉG HÍREI RÖVIDEN

A 2006-os évre tervezett községi költségvetésből (amelye a képviselő-testület részéről még mindig elfogadásra vár) öt millió dinárt környezetvédelemre költenek.

A feltüntetett összegből két millió dinárt egy hulladékszállító jármű megvásárlására költenek, egy millió dinárt szűnyog és kullancs irtásra, egy millió dinárt a települések személtelkeinek rendezésére míg háromszáz ezer dinárt a parlafű irtására.

A kovini község elnöke ez év október 26-án stábot alakított a madárinfluenza terjedésének megelőzése, annak korai felfedése és kiküszöbölése érdekében.

A stáb működése kezdetétől figyelemmel kíséri az eseményeket, tiszteletben tartja az illetékes minisztérium rendeleteit. A községi felügyelőség és köztársasági állategészségügyi felügyelő polgári bejelentésre, a tényfeltárási érdekében azonnal helyszíni vizsgálatot tart. Figyelemmel kíséri a hús forgalmazását, az állatok piacokon, vásárokon történő adásvételét ugyanakkor ellenőrzi és szigorúan tiltja a jószág nyílt téren történő itatását is.

Az illetékes köztársasági szervek adatai szerint Szerbia területén a madárinfluenza egyetlen jelét sem észlelték.

A kovini Djura Jaksic Általános Iskola dolgozói, tanulói és szülők attól való féltelme, hogy az immár száz éves múlttal rendelkező iskola létezése megszűnik, nem alaptalan. A

tanügy kérdéseivel foglalkozó minisztérium ugyanis, az iskolahálózat ésszerűsítése céljából bejelentette Kovin egyik iskolája működésének megszüntetését. Éppen ezért, mind gyakoribb az a feltételezés, hogy pont a Djura Jaksic Általános Iskoláról van szó. Kovin I. helyi közösségének tanácsa a szülők tanácsa kérelmére, határozottan az iskola védelmére állt. Elmondható, hogy a szóban forgó helyi közösség tanácsa és a polgárok együttesen úgy határoztak, egyszerűen nem engedik meg, hogy a mintegy 500 diák oktatását végző iskola megszüntetésére sor kerüljön.

Az újévi ünnepek küszöbén, a Vöröskereszt községi szervezete és a Szociálisügyi Központ együttesen azon fáradozik, hogy a község területén élő hátrányos helyzetű gyerekek számára is valamilyen módon örömet szerezzen. Amennyiben sikerül támogatást biztosítani, a Szociálisügyi Központ nyilvántartása alapján, a szegény sorsú gyerekek is alkalmi műsor keretében télapócsomagot kapnak.

Kérjük olvasóinkat aki csak teheti, járuljon hozzá az akció sikerességéhez, egyébként megtörténhet, hogy sok kisgyerek a télapóval csak a képzelet segítségével találkozhat.

Párhétrel eltelte után kezdődött a székelykevei egészségháza padlózatának javítása. A költségek fedezéséhez szükséges pénzügyi támogatást, a helyi tanács gyűjtőakció útján szándékozik biztosítani. A polgárokat arra kéri, hogy anyagi lehetőségüktől függően kapcsolódjanak be az akcióba, hiszen mindannyiunk érdeke, hogy az egészségháza rendbe legyen, oda ha ritkán is de mindannyian betérünk.

A székelykevei Művelődési Otthon karácsonyi és szilveszteri bált szervez, majd az év első estéjén újévi bált. Bővebb felvilágosításért a Művelődési Otthonban kell jelentkezni.

KELLEMEK KARÁCSONYI ÜNNEPEKET
ÉS BOLDOG ÚJ ÉVET!



VĂTAFUL CUVINULUI

Suplimentul "Vătaful" realizat cu ajutorul C.N.M.R., Centrul informativ și Cenaclul Românilor Nr. 2

PARLATORIU

CONTRA MARGUM ERA, SIRMIMUMUL BANATULUI

Până în a doua jumătate a secolului I era nouă, se amintește formația statală a Dacilor, pe aceste meleaguri, în frumntea căruia sa găsit Cotiso, când s-a intensificat pătrunderea influenței economice și culturale a romanilor în Dacia. Urmează, în a doua jumătate a secolului I era nouă, perioada unei țări stabile sub Duras Diurpanus, care renunță la tron în favoarea fiului său Decebal. Dânsul devine regele Dacilor chiar în timpul când Romanii sunt tot mai prezenți la frontierele țării. Cetatea Cocordava are o importanță mare strategică în apărarea Daciei și luptele care urmează cu Romanii. Războiul dintre Daci și Romani durează din anul 87 era nouă și până în anul 106 când Romanii cuceresc definitiv Dacia. Cetățile Dacie de importanță strategică mai mare, le transformă Romanii în cetăți lor. La Cuvin se staționează Legiunea VII Claudia, iar cetatea își schimbă denumirea în Contra Margum, deci cetatea „peste drum de cetatea Margum”. Documentele confirmă că cetatea Contra Margum se consideră a de o importanță mare pentru această parte a Panoniei-Banat, importanță nimic mai pe jos de cât ce era Sirmium pentru Srem și Titel pentru Bačka. Documentele vorbesc despre întâlnirea conducătorului de oști Bizantine-Brisce și al Avarilor-Hagan, în secolul VI e.n. la Cuvin, când își îndreptau forțele armate spre cucerirea Belgradului de azi, în anul 597 e.n. și multe alte evenimente pe care le înregistrează istoria din anul 271 și în continuare, pe timpul împăratului Aurelian, când Dacii liberi răsculați împreună cu Goții au silit armata și administrația romană să părăsească Dacia, încă circa două sute de ani, o fașie îngustă pe malul stâng, al Dunării s-a reținut stăpânirea romană. În această perioadă se amintește la Cuvinul de azi, cetatea romană Constantin și Constantiola, ultima denumire a cetății rămasă din timpul romanilor.

Cetatea Quewen se amintește ca fiind „Cecate de scaun” a treia oară și ultima dată, în documente în anul 896 Glad se apără de atacurile Maghiarilor în „Cetate de scaun-Quewen”. Cetatea se amintește, pe parcurs, pe timpul lui Ahtum, fiul lui Glad, între anii 971-1153. când pe lângă Cetate se amintește și așezarea civică-Quewen. Începe o nouă perioadă istorică a Cuvinului. Denumirea Cuvin provine de la Quewen, cum apreciază lingviștii, de la cuvântul latin „Quevinetum” ce înseamnă „Cu vin”, cum această localitate au numito, în totdeauna, Românii iar Kovin-Sârbi, Cubin-Nemții și Keve-Maghiarii.

DICTIONARUL ONOMASTIC

Documente despre familiile
Române din Cuvin



Documentele bisericești, azi găsite în arhiva Bisericii ortodoxe Sârbe la Cuvin, vorbesc despre primele documente-Matricola celor născuți și căsătoriți- din anul 1768.

Având în vedere că în acest an sunt deschise, iar la Cuvin au trăit oamenii șase secole înainte, este clar că aici au existat familii băstinașe-autogene înainte de ce a fost aplicat ordinul „conscriptiei” obligatorii și înregistrarea numerelor de familii care nu au putut mai mult fi schimbate, înaintat de Maria Terezia.

O cercetare mai serioasă va scoate la iveală că cu prilejul deciderii primelor matricole la Biserica comună ortodoxă la Cuvin, preoții erau Sârbi, neștiind sau intenționat au schimbat multe nume de familii românești. Așa primul Român născut în anul 1768, este înregistrat ca Opra Vlah, iar numele acestuia era Roman și numele de familie Oprea. În documentele eliberate de B.O.S. din Cuvin, se spune că „al doilea caz când înregistrează un Român este la 1 noiembrie, anul 1791, când în registrul născuților este înscris Janoš Vlah-Erdelj (defapt se numea Ion, a lui Roman, Ardeleanu). Pe mai departe în decursul anilor

până în anul 1808 în registrul nașterilor nu sunt înregistrate nume de familii românești. În anul 1808 apar în registru numele de familii Sarmes, Bălan, Baghera, Moldovan, Cioc, Fara, Drenca și Gian”. Așa vorbesc izvoarele, deci toate cele scrise de preoții și informatorii Sârbi.

Ce s-a întâmplat cu familiile băstinașe-autohtone, române, din Cuvin?

În listele celor colonizați din anul 1764, și 1770, transcrie de preoții Bisericii comune, deja au fost schimbate, sârbizate, traduse și cu totul pierdute, numele de familii românești. La despărțirea Bisericii ortodoxe Române de cea Sârbescă, pe data de 17 iulie, anul 1873, preoții Marković și Petković au depus la dosar «Extrasul din matricole-lista familiilor românești din Cuvin care a fost încheiată cu numărul 116 și numărul total de persoane 845. Oamenii de încredere cu prilejul despărțirii numiți de Românii din Cuvin, au adăugat acestei liste încă 61 de familii cu încă 300 de membri și încă 30 de familii românești cu numele de familie schimbat și neintroduse pe listă fiindcă numele lor de familie, înscris în matricolă, nu asemăna cu cele românești.

Cu prilejul despărțirii Bisericii lor se

Crăciunul și Anul nou, în casele noastre

COMOARA TAINICĂ

Cu ziua Sf. Andrei încep, la Cuvin, „Sărbătorile de iarnă” printre care cele mai strălucite sunt zilele Crăciunului. Nașterea cea după trup a Domnului Dumnezeu și Mântuitorului nostru Isus Hristos este sărbătoarea sfântă și de toți așteptată cu bucurie și emoție. Nașterea Domnului, venirea Divinității în lume și în inimile noastre, prezintă comoara tainică. Prezentată



prin rugăciuni, cele rostite în Biserica la Sf. Liturgie, cântată de corurile de colindători, comoara adevărilor vorbește despre scara de aur, închipuind pe Maica Fecioară, prin care a coborât Domnul și comuna slăvire a lui Dumnezeu, de către îngeri, păstori și a tuturor creștinilor.

La cumpăna dintre ani, Bradul, care apare la noi în Ajunul crăciunului, cu aceeași semnificație a cerului deschis și a comunicării desăvârșite cu pământul și oamenii, este prezent și când „Anul se înnoiește”. În zilele acestea de bucurie, de amploare cosmică, pe care Dumnezeu ne-o dăruiește în zilele marelui sărbători la Crăciunului, la sfârșitul anului vechi și începutul celui nou- CONSILIUL NAȚIONAL AL MINORITĂȚII NAȚIONALE ROMÂNE ȘI CENTRUL INFORMATIV CUVIN

Vă urează:

SĂRBĂTORI FERICITE – LA MULȚI ANI!

stabilește că la un număr de familii nu s-a putut stabili «comuna de baștină», deci localitatea sau regiunea din care au venit la Cuvin. Majoritatea acestor familii, cum se constată, au fost băstinașe sau au venit la Cuvin mult mai înainte de ce a început colonizarea forțată când în locul Nemților pe care a dorit să-i colonizeze Maria Terezia, au fost aduși Români și Sârbi din regiunile și comunele României de azi. Pe listă s-au găsit familia Bucaciu, Daba, Olariu, Oprea, Olteanu, Vlad, Tăranu, Goată, Costici, Frățilă, Ober, Oroș, Stroia, Bibeira, două familii Bogdan-nu sunt rude, Stoia, Catina-Căcina, Vukovici-zis Lupu, Drăghici, Vasil și Tălămuță. La despărțire s-a constatat că familia Stoia, Cherciș, o ramură a familiei Baghera, Șorog și Cotăriță, apoi Lupu, Oroș și Catina-Căcina, au rămas credincioși la Biserica Ortodoxă Sărbă, la fel ca și încă peste douăzeci de familii românești sârbizate sau pierdute.



MĂRUL, STEJARUL ȘI BRADUL

„Scoală-te gazdă din pat,
Frunză verde da de măr,
Și nă dă un colac,
Ș-un cârnaț mână de porc,
Frunză verde da de măr,
Dumnezeu să-ți dă noroc...”

Obiceiurile de ziua Nașterii Domnului-Crăciun la Românii din Cuvin, sunt o reminiscență a tradițiilor precristine, azi impregnate de canonanele bisericești. Dacă se acceptă unele dovezi arheologice că pe malul stâng al Dunării s-a găsit cea mai veche mănăstire creștină, ce se dovedește și cu obiceiurile Românilor din Cuvin practicate în ziua Sf. Andrei-Întichemat, atunci se pot accepta și cele rămase în memoria celor mai vechi localnici găsiți pe aceste meleaguri. Este dovedit că încreștinarea Dacilor și legionarilor romani, începe în secolul I-IV. Încreștinarea începe mai întâi în cetăți și localitățile mai mari și apoi încetul cu încetul la sate. De aici vine și termenul de „păgâni”, de la cuvântul latin „pagus”-sătean, cu semnificația de necreștin. Practicarea obiceiurilor „de iarnă”, la Românii din Cuvin începe cu ziua Sf. Andrei, când sau practicat numeroase obiceiuri cu care s-a marcat cumpăna dintre două anotimpuri, deci toamnă și iarnă. Ca fiind cel mai vechi obicei la Românii din Cuvin, în Ajunul Crăciunului, se amintește aducerea în casă a „Crengii de

Obiceiurile în ziua de Ajun

A rămas înregistrat că Românii din Cuvin în dimineața zilei de Ajun au aranjat întreagă casă și gospodărie. Totul s-a măturat bine și s-au pus la locul lor, deci uneltele și totul de ce nu au avut nevoie cei din casă în zilele de sărbători. Gospodina la fel a aranjat casa, iar camera cea mai mare, unde de obicei era cuptorul zidit, se pregătea așa că masa s-a tras lângă peretele pe care s-e găsește Icoana-Sfântului/Patronului casei. Masa s-a acoperit cu un chilim, de obicei țesut în casă. Pe masă s-a pus lumânarea, farfuria cu grâul verde, care s-a pregătit din bună vreme, în unele case grâul s-a pus să incolțească în ziua Sf. Andrei, iar în alte case în ziua Sf. Nicolae. Deci s-a pus pe masă farfuria cu grâul acum deja verde, în mijlocul căruia să găsește cădelă. În ziua de Ajun la Cuvin s-a postit strict, deci peste zi nimeni din casă nu a mâncat, în afară de copii și cei bolnavi. S-a băut doar apă. Seara, când apune soarele, în camera mare unde se găsește masa cu lumânare, rămâne numai un membru al familiei, de obicei gospodina. Cel mai în vârstă membru al familiei aduce paie în cameră și la intrare spune „Bună seara !”, iar gospodina îl întecabă „Ce ne aduceți ?”, dânsul răspunde „Fericire, sănătate și bucurie pentru toți.” și începe să împrăștie paie prin

cameră”. Istoricii creștinismului înregistrează acest obicei, pe aceste meleaguri în anul 971 când Ahtum, fiul lui Glad, primește credința creștină la Vidin, primește urmașii lui Ciril și Metodie în țara care la Cuvin s-au găsit deja în Mănăstire, pe timpul lui Glad, printre Români și Sloveno-Sârbi. În ziua de Ajun, cel mai în vârstă membru al familiei a adus în casă o creangă de măr care s-a pus lângă cădelă, pe „masa mare”, în cameră. În jurul crengii de măr s-au pus trei mere, trei nuci și trei gutăie, câte trei ce prezenta Sfânta Treime.

Obiceiul acesta s-a practicat și pe parcurs și în urma numeroaselor migrații din anul 1390 până în anul 1660, când din sudul Dunării, în mai multe perioade vin Sârbi care au fugit în fața Turcilor, în urma bătăliei de pe Câmpia mierlei. Când Biserica ortodoxă la Cuvin, prima în imperiul Austro-ungar primește privilegia la 30 noiembrie, anul 1428 de la regele Sigismund la Caransebeș, prin care Biserica ortodoxă comună primește dreptul avut numai de rege „Lus patronatus regium”, ca singuri să-și aleagă preoții, se practică două feluri de obiceiuri. La Cuvin Românii și Sloveno-Sârbi, deci Sârbi bănățeni și pe mai departe la Ajun aduc în casă creanga de măr. În secolul XVII, când la Cuvin era preotul Slavui, se amintește că „la Biserica ortodoxă, în cîntirul Bisericii, s-au pus pe jar crengi de stejar”, este vorba

cameră așa că astrucă podelele. Gospodina pune în mijlocul camerei pe paie, o pânză albă și atunci toți membrii familiei intră în cameră și ocupă loc în jurul pânzei. Fiecare din membrii familiei începe să împletească câte trei ghemuri din paie din jur, iar pânza împletește vorbește mereu „Dă ne Doamne fericire și sănătate, belșug și bucurie”. Când sunt toți gata, Ghebele de paie le aruncă în colțurile camerei, vorbind „Ajută Doamne!”. Cel mai în vârstă membru al familiei audce atunci pleavă și o împrăștie pe masă, iar gospodina pe masă pune trei mere, trei nuci și trei gutăie, în jurul grâului cu cădelă ce semnifică Sf. Treime. Tot pe masă se pune un ciur cu nuci, prune uscate, dulceturi și „Colacul mare al casei”. Atunci se aduce în cameră o creangă de măr și „Bradul”, „Pomul” pe care copiii îl împodobesc. În unele familii ale Românilor din Cuvin se aduce doar Bradul, nu și creanga de măr. Iar în unele creanga de măr, creanga de stejar și Bradul. Cel mai tânăr plugar aduce un ham, frânele, zbiciul, o sapă, o seceră și un brăzdar, și le pune sub masă. Gazda casei atunci aprinde cădelă și toți stau în picioare și să spună Tatăl nostru.

Vreodată s-a mâncat așa că toți au stat jos pe paie, iar mâncarea s-a servit pe pânza albă,

de butuci de stejar sau crengi pe care Sârbi ortodoxi le numesc „Badnjak”, obicei care s-a practicat de Sârbi care din sudul Dunării s-au așezat la Cuvin. Pe atunci a început să se stabilească ca obicei ca și în caselor Românilor și Sârbilor bănățeni, ca pe lângă creanga de măr să se aducă de la Biserica și creangă de stejar, obicei vechi la Sârbi din sudul Dunării. Protopopul Stefan Todorović și Krsta Sekulić, în anul 1764 au însemnat „în casele credincioșilor ortodoxi la Cuvin, din cele auzite de la oamenii în vârstă, se practică obiceiul de împodobire a crengii de măr, în unele familii și aprinderea crengilor de stejar în alte familii așezate la Cuvin mai târziu. La toți este comun că în casă aduc în seara de Ajun paie și aprind cădelă, masa o servesc pe podele unde se pune o pânză albă pe paie și de la casă la casă au și alte obiceiuri, ce nu trebuie oprit fiindcă nu sunt contrarii canoanelor bisericești”. Obiceiul ca să se aducă la Ajun în casă creanga de măr s-a putut vedea până în anul 1945, însă numai la familiile Române numite de cetați Români veniți, în anul 1700 și până în anul 1800, din alte regiuni ale României. Aceste familii, cei noi veniți, le spuneau „Păgâni” cu semnificația că sunt familii vechi, aici găsite în sate și erau țărani. Din anul 1760 când aici au fost colonizați, în loc de Nemți, mulți Români și Sârbi din regiunile României de azi, începe să se practice împodobirea „Bradului”, cum îl mai numesc cuvinenții „Pomului”. Sârbi acest obicei nu au practicat de Crăciun, iar de Anul nou a început să se practice când oficial Statul a acceptat calendarul Grigorian. Mai mult, în toate casele sârbești, împodobirea bradului s-a practicat de Anul nou din 1945, când „Pomul” s-a reținut împodobit până nu au trecut Crăciunul însă și Anul nou după calendarul Iulian, pe care îl stimează Biserica și poporul Sărb.

în general mâncare de post, pește, cartofi fripti în cuptor și varză murată-curechi. Gospodina înainte de ce începe masa fiecărui membru al familiei îi dă câte o bucată de dovleac fript, mai târziu o bucată de tură cu dovleac, sau „Duleșniță”, prăjitură cu dovleac. Nu se bea nimic în afară de apă. Când se termină cu masa se mîncă nuci, prune uscate, dulceturi, bomboane pregătite în ciurul pe masă, și se așteaptă colindătorii. Obiceiul vechi la Cuvin a fost ca colindătorii să vină după miezul nopții. Mai întâi cu colinda au început grupurile de cântăreți, mai târziu coruiștii, apoi tineri cu Steaua și Plugul, iar dimineața copii, înaintea de Slujba de lutenie la Biserica. Mai târziu acest obicei s-a schimbat și copii au colindat în seara de Ajun. Colindătorilor să dau nuci, mere, dulcuiuri, celor în vârstă și câte un par de vin roșu sau rachiu, iar dacă colindătorii ajung după miezul nopții, mai ales celor mai în vârstă pe 3 lângă rachiu sau vin și cămași.

Informatori despre obiceiuri înregistrate în anul 1958 au fost Cristina Bunda și Lucretia Sărbu, verificat în anul 2005 cu Aurelia Bălan. Suplimentul „Vătaful” îl semnează: Lucian Bogdan

ПИСМЕНИ О НАМА

Ковин, доказано је, помиње се у историји међу најстаријим локалитетима где је постојала «Тврђава», постојао «Краљевски град», «Civitas postea - Наша варош», како су говорили краљеви. Имао је Ковин и међу првима Цркву и то две, па после и три, Библиотеку и Читаоницу, Културна друштва, хуманитарне организације...Ипак, прве «Варошке новине», недељник «Temeskubinér Wochenblatt», излази 1891. године, који 1902. излази на два језика. Године 1901. и 1902. излази лист «Alsó-Temes», Друге «Варошке новине». Од тада



Ковин, Срез, Општина, није имала своје «Варошке новине». О Ковину и насељеним местима Општине, догађајима и људима, писали су други. Тако се могу наћи наслови о нама у «Темишварским новинама», «Панчевцу», «Политици», «Вечерњим новостима», «Дневнику»-Нови Сад, у коме је неко време излазио и подлистак «Ковинска комуна», писао је «Мађар со» и «Либертатеа», али нисмо имали «Варошке новине».

Децембар 1975. појављује се и, додуше са датумом 1. јануар. 1976., «Ковинске новине» Бр.1., а на насловној страни је написано « Драги читаоци, пред вама је први број локалних новина ковинске општине...».

Десет година касније, Децембра 1985. излазе «Ковинске новине» «Бр. 228, ударили текст објављен је под насловом «ВЕЛИКА ИНВЕСТИЦИОНА АКТИВНОСТ».

Двадесет година излажења, Децембра 1995. излази двоброј 399/400 «Ковинске новине», а на почетку уводника је записано «Донекле новогодишње, однекле јубиларно слово».

Децембар 2005., Тридесет година излажења-Бр.520 «Ковинских новина».

О «Ковинским новинама» и свим објављеним писменима о Општини, привреди, комуналијама, култури, спорту, догађајима, људима и истинама о нама никада-нико, из наше средине, није нас

претерано хвалио, а трудили смо се да о свему говоримо истину, да тачно пренесемо ко је шта рекао, о свему и свачему, да свима кажемо – да знају шта се догађа ту околних њих.

Наравно, као што то бива, о нама су оцене дали други, сигурно компетентни. Тако је 2002. године Форум «Медијавест» и Асоцијација новинара Еурорегије «Дунав,Караш,Мориш,Тиса», на листи најзначајнијих медија ове Републике, где се налазе 203 медијске куће из Војводине, Мађарске и округа Тамиш, сврстао се и «Информативни центар»-Ковин, са два медија Радио Ковин од 1971. и «КОВИНСКЕ НОВИНЕ» у трећој деценији излажења је јединствена информативна кућа која са Радио таласа преко тридесет година и на страницама Новина, преко двадесет пет година, благовремено и испунило информативне грађане. Посебна вредност, поред чињенице да свеобухватно информира своје грађане о свим важним политичким, привредним, културним, спортским, и другим питањима, говори о људима и историји, је што «Информативни центар» са својим пласилима поштује, од њиховог оснивања, законске и сва друга документа о равноправности језика те средине, што га уврштаје у најзначајније медије ове Еурорегије».

Није прилика да анализирамо текстове, помињемо где смо били добри а где је могло боље, који су све сарадници наших «Ковинских новина» били. О томе како смо расли, како нам је изгледала Општина и ми са њом некада, ипак Вас упућујемо да погледате децембарске бројеве од 1980. закључно са 2000. годином, ако их поседујете, ако не потражите у Библиотеци, на првом листу сваког последњег броја у години наћићете карикатуру врсног мајстора Србића...Ни он, ни ми у писменима објављеним нисмо могли да стварност учинимо лепшом. Једно је сигурно, као и све новине које су се појавиле у Ковину и писале о Ковину, наше «Ковинске новине» једине су «Ковинске варошке новине» које су успеле да се одрже три деценије што ниједном листу, недељнику, подлисту из Ковина и о Ковину, није успело.

Зато, кад нас читате, верујте нам и «Добро нека Вам буде срце!» , како кажу стари Ковинци, јер једино смо ми ваши.

Л.Богданов

ВЕЖБЕ ИДЕНТИТЕТА

ЈАБУКОВА И ХРАСТОВА ГРАНА

Обичај да се за Нову Годину и Божић, кити јелка у нашим крајевима је релативно млад. Стигао је овде пре нешто више од 250 година. Румуни су овај обичај прихватили негде 1800. године, а Банатски Срби 1900. и то само за «Званичну- Државну- Нову Годину», ретко у домаћинствима, све док није Григоријански календар постао «Државни». Обичај «Кићење јелке» је у Јужни Банат стигао кад и колонисти Марије Терезије 1750. године.

Најстарији обичај «Кићења» за Божић и Нову Годину белски се у време када су од I до IV века Дачани и војно-римски легионари примили хришћанство, претопивши своје многобожачке обичаје у хришћанске. Христијанизирани и ново настали Дачано-Римљани, своје многобожачке, «Зимске обичаје» почињу да практикују у дан помени Св. Апостола Андреја Првозваног, део тих обичаја за Божић, када је кићена грана Јабукве. Овај обичај бележе историчари Хришћанства и у X веку када је Ахтум, полсе пријема Хришћанства у Видину, по Грчком обреду 971. године, прими следбенике Ђирила и Методија, своју Државу, где су живели још за време његовог оца Глада, Словено-Срби и Румуни. Од 1390. године када се бележе велике миграције са Југа према Северу, па све до 1660. године обичај «Кићења јабукве гране» за Божић је остао. Од половине XVII века, када је реч о Ковину, у време службовања свештеника – поп Славуја, помиње се «Паљење храстових грана у порти Цркве». Паљење «Храстових грана». Бадњак су у Банат донели избегли Срби после Косовске битке. У време протопопа Панице помиње се да су православни уносили у куће Бадњак. У многим задругама православаца-староседеоца, остало је записано, поред Бадњака и његовог паљења у кући најстаријег члана задруге, уносила се и Јабуква грана која се китила орасима, дуњама, јабукама и слаткишима, намењени деци. Протопоп Стефан Тодоровић и поп Крета Секулић, бележе 1764. године, да «у домовима Ковинаца, по чувењу стари наших житеља кићење Јабукве гране, паљење Бадњака и уношење сламе у домове за Божић и кићење Јабукве гране у ноћи између два љета, јесу стари обичаји овдашњих православаца, што не треба спречавати јер не крше Црквене каноне». Од 1750. године на овамо кићење Јабукве гране се као обичај изгубио. Да се у домове уноси Јабуква грана се очувао све до 1945. године само у неким породицама Румуна, староседелца. Румуни су Јелку почели да ките, уместо Јабукве гране, пре 200 година, а у српским домовима само за «Грађанску Нову Годину» која би остала окићена, посебно од 1945. године, до после 14. јануара., по Григоријанском календару, после Нове Гордине по Јулијанском календару кога поштује Српска православна Црква.

Л.Богданов

СВЕТЛОПИС

Године 1876. у Будимпешти изложене су преисториске стародревности на Конгресу, када је Теодор Ортвај, говорио о многим Римским тврђавама у Банату, говорио је и о «Contramargum helyfekvése»- Тврђави Контра - Маргум. Ова тврђава је подигнута на темељима Дачанске тврђаве Кокордаве, а у IV веку названа је «Castra Augusto Flavicusia».



у V веку «Constantin», затим «Constantiola». Приликом рушења старих циглана и кречана, на домак «Грала», који се у најстаријим временима, за време Дачана, називао Кокордава а у преводу касније дуго «Ждрал град», нађено је много дачанских украса из Првог века пре Христа и слој Римских цигала са ознаком «LEG VII CLAUD.»- VII Легије,

Клаудија, која се јасно могла прочитати, као и многа грнчарија из тог доба. Највреднији споменик из Римског доба, како је тврдила Наталија Симовљевић, кустос Војвођанског музеја, био је горњи део једне веће, лепе конструкције једног надгробног споменика, један део који се налази у Вршачком музеју. Реч је о надгробном споменику кога су подигли два ослобођена роба свом власнику, а натпис је јединствен за просторе преко Дунава, писан у стиховима.

Л.Богданов

Отворена изложба наставних учила и одржана премијера дејче представе

ПРИХОД НА ДАР

Ако дете научи да живи уз прихватање и пријатељство, научиће да нађе љубав у свету.

Б.Расел

Пола сата пре премијере дејче представе „Сан и јана“, чији је сав приход отишао у хуманитарне сврхе, за лечење њиховог старијег друга, отворена је изложба наставних средстава учитељице ОШ „Ђура Јакшић“ Мирјане Несторов која је заједно са Борком Николић и Милетом Стефановићем урадила костиме и сценографију за ову представу.

Присутне је поздравила Фема Димитријевић, директор „Центра за културу“ док је Иванка Момиров, директор ОШ „Ђура Јакшић“ представила своју колегиницу Мирјану Несторов и посебно истакла значај њеног креативног рада.

Код ње деца уживају. Код ње је лако и учити јер све што ти није јасно-ту је, око тебе. Само је потребно да пронађеш трајену информацију. А и учитељица је ту да их подржи, помогне и охрабри.

Гост на отварању изложбе учитељица Мирјана Несторов, с обзором да је он открио њен несумњив таленат, био је уважени учитељ и дипломирани педагог Мирослав Маринковић из Београда, члан Савеза учитеља и руководиоца Актива учитеља, добитник највећег признања Савеза учитеља-Повеље и Захвалнице „Милош Б. Јанковић“ и годишње награде „Васа Пелагић“ за врхунска остварења у образовању, проглашен је педагошким практичаром 2001. године, као излагач наступао на бројним саборима, сусретима, трибинама, аутор и рецензент многих уџбеника и тако даље.

Захваљујући креативности, вредноћи и подршци коју је имала у школи, кући и локалној средини, Мирјана афирмише

Хуманост још није изумрла

ВЕЛИКО ХВАЛА

Колико познајемо људе из нашег окружења, колико смо спремни да прискочимо у помоћ када је она заиста неком потребна, какви смо другари и у какве људе израстамо, можда ће одговори стићи после текста који објављујемо.

Редакцију Радио Ковина посетила је Славица Максимовић, мајка 14-тогодишњег дечака Срђана, ученика „Змајево“ школе. Каква је мука натерала ову младу жену да сврати до нас, сазнаћете из наредних редова.

На први поглед рекло би се сасвим обична прича и уобичајена ситуација када су деца у питању и при том још у школском дворшћу. Међутим, из једне сасвим безазалне ситуације и дејче игре „Срђан Максимовић је прошао најлошије. Наиме, у мају, када је лепо време измамало децу у дворшће да се после дуге зиме надишу свежем ваздухом и на топлој мајском сунцу изјуре у дворшће школе, у тренутку непажње Срђан је главом ударио у зид. Тада се неко од његових другара и насмејао, неко, можда, и уплашио, али свакако нико није очекивао да ће њихов друг, данас ученик 8. три одељења, имати трајне последице. Од овог догађаја до данас, Срђан је прошао кроз много немихких ситуација. Први проблеми настали су у јулу, а већ у августу завршио је на Неурохируршкој клиници у Београду где му је оперисана глава. На жалост, операција је носила и многог ризика. Као последнице успеле или неуспеле операције остали су: трајно изгубљен

нашу професију. Тачније, праву реформу, реформу онога што се дешава у нама самима. Ако ми нешто почнемо да мењамо због ових малишана, дакле конкретне деце, онда је то реформа. Ја верујем да ће ова наставна средства тек да заживе и да користе деци да настава буде интересантна, креативна и стваралачка, истакао је професор Маринковић.

Очигледна наставна средства говоре више од речи, зато их је и требало погледати. Телеграм подршке у име Министарства просвете, послала је Братислава Милошевић, просветни инспектор из Панчева.



Морамо да признамо да су деца са нестрпљењем чекала почетак представе „Сан и јана“ коју је написала и режијала Борка Николић. Лепа сценографија и преко двадесет малишана на сцени, који су први пут од како

госпођа Борка ради на дејчим представама имали маске, у ведром расположењу са много заврлама, уиграно и спретно, представили су шта су научили за само 35 проба. На крају су, уз театаралан поклон, скинули своје маске, показали своје лепе главике и ко су: меде, зске, вукови, сове, лавови и остали шумски живаљ.

Можете и сами да претпоставите колико им је лепо када су заједно и када се тако осмишљено играју на „даскама које живот значе“. Суштина рада са децом и јесте у томе да се правилно усмеравају и да више енергије коју свакоко поседују потроше најбоље што је могуће бавећи се спортом, глумом, музиком, писањем...Госпођа Борка Николић то зна и већ доста дуго окупља децу у позоришту, учи их

ДЕДА МРАЗ НА ЈАВИ

Малишани ће организовано моћи да погледају представу „Сан и јана“ уз Деда Мраза и поделу новогодишњих пакетићима. То задовољство ће имати и деца која пакетиће примају преко „Црвеног крста“. „Здраво да сте“ и „Центра за социјални рад“ јер су им обезбеђене улазнице.

глуми, али и привикава да од малих ногу заволе позориште, односно лепо писану реч.

Праву меру како деца прихватају ову представу, коју смо, истичем, за кратко време припремили, знаћемо тек када је буду одгледала школска деца. Верујемо да ће им се и маске допасти јер нису обичне. А основна порука је једноставна: водимо рачуна како се понашамо, шта радимо једни другима да нам се све не би вратило, рекла нам је госпођа Борка уз недефинисан одговор хоће ли ово бити представа с којом ће се појавити на смотри, или ће, можда, до пролећа урадити нову.

Нама је било лепо, проверите зашто.

Д.Обрадовић

ДРУГАРСКА СОЛИДАРНОСТ

Бачки парламент Гимназије на селици одржаној 2. децембра предложио је да се прикупи новац за лечење Срђана Максимовића, ученика ОШ „Јован Јовановић Змај“. Средњошколци су за свог млађег другара прикупили 10.081 динар.

Исто тако, коверат са делом прикупљених средстава послали су ученици ОШ „Предраг Кожич“ из Дубовца, а помоћ су најавиле и све преостале школе са наше територије.

Сав приход 9.550 динара уручила је Фема Димитријевић директор Центра за Културу.

платили,“ каже Славица. А. лечење још није завршено. Како да било од кога тражимо помоћ кад знамо да нико нема довољно ни за себе, а нашем Срђану је тек 14 година, и живот је пред њим...У вашу редакцију дошла сам само да се захвалим свима који су имали разумевања и новчано нас помогли.“

Сви који су спремни да помогну, могу да се обрате Вељи Стајковићу, разредном старешици Срђана Максимовића, ученика 8. разреда ОШ „Јован Јовановић Змај“ у Ковину или да помоћ уплате на жиро рачун број 305000012312501438 код Привредне банке А.Д. Панчево на име Славице Максимовић.

Нека овај текст послужи да се у сваком од нас пробуде емоције према другима, према онима којима је тренутно од велике важности не само да их разумемо, већ материјално помогнемо. Време јесте тешко, али људски живот је изнад свега.

Д.О.

Ковинци излагали у Бугарској, а награде донели из Новог Сада

НЕМАЊА И НАТАЛИЈА НАЈБОЉИ

Причу о уметничкој фотографији која је у Ковину окупила доста младих, кренућемо од Милана Живковића, мајстора фотографије, од недавно једног од уредника часописа „Ре фото“ у Београду, који је у ствари главни „кривац“. Пре две године Милан Живковић се обрео у Бугарској са својим фотографијама и организовао две изложбе. Причу о месту Шумениу започету тада, пре неколико дана наставио је необичним гестом и поклоном Бугарској националној уметничкој колонији. Због презаузетости на послу, није могао да се одазове бугарским пријатељима и учествује на изложби, али им је, зато, поклатио целу изложбу и тако постао зачетник уметничке збирке и издавачке делатности.

Милановићаци успешно ходе стазама свога учитеља. Недавно је у Новом Саду завршена Војвођанска изложба фотографије и пројектоване слике и Изложба фотографија војвођанске омладине. Немања Живковић је у омладинској конкуренцији заузео друго место, Наталија Ковачевић је за пројектовану слику, нову категорију,



фотографија у Фото кино и видео савезу Војводине под називом „Улица банатска“. А, фотографије су настале на уобичајеним шетњама чланова „Анастаса“ по Ковину, прецизније у улици која води према Дунавцу. Назив изложбе одушевио је све оне који воле Банат.

Д.О.

Глумци из Свилајнца и Пожаревца гостовали у Ковину

МАЛО ЗДРАВОГ СМЕХА

Ни игла није имала где да падне, колико је било публике у позоришној сали, када се играла Нушићева „Госпођа министарка“ у извођењу глумаца аматера из Свилајнца. Без обзира што знамо и за боље представе, пуна сала била је потврда да је свима било потребно здравог смеха, који су и добили посебно у доброј глуми носиоца главне улоге. И остали глумци бројног ансамбла трудили су се да не разочарају присутне, па су, на крају, већ према утиску на публику, и награђени одговарајућим аплаузом.

ДОЖИВЉАЈИ ВОЈНИКА ЧОНКИНА

Велики ансамбл Аматерског позоришта из Пожаревца гостовао је у нашем граду са представом „Доживљаји војника Чонкина“. Ова црнохуморна пародија на време и прилике у Русији између два рата и почетак Другог светског рата, изненадила је бројне посетиоце одличном сценографијом и режијом, али и прихватљивом глумом.

У питању је време колхоза, суровости закона и слепог веровања у Стаљина.

Д.О.

„Скореновачка истинита реч“ прославила јубилеј

ПРВИХ СТО БРОЈЕВА

У скореновачком Дому омладине уз скромну пригодну свечаност обележен је јубиларни стоти број локалног листа, Скореновачка истинита реч.

Програм је почео присећањем на минулих девет година излажења Скореновачких новина. Била је то прилика да се помене име преминулог Софрана Тамаша једног од родоначелника овог локалног листа, а потом и свих других „као и садашњих сарадника. Скореновачка истинита реч има 300 претплатника али је тираж већи од тог броја. То сведочи о оправданости постојања овог гласила које је све квалитетније и изгледом и садржајем. Поздрављајући слављенике, Светозар Полић, издавач, поменуо је похвале изречене овом листу на једном међународном скупу где се разговарало о демократији и националној равноправности.

Стоти број Скореновачке истините речи увеличали су ученици тамошње основне школе и Културно уметничко друштво Петефи Шандор.

Кружок Румуна-Ковин

КОРАК ПРЕДСЕДНИК

Кружок Румуна Ковин изабрао је на годишњој Скупштини ново руководство. На челу Извршног савета, који броји петнаест чланова, председник је Лујнан Корак, потпредседник Мугурел Бунда и секретар Марија Берложан. Кружок је за 2006. годину утврдио Програм рада у жижи којег ће се наћи активности везане за обезбеђивање простора за рад, наставак формирања Библиотеке са румунским књигама и почетак рада „Читаонице“, организовање курса румунског језика, традиционалног програма обележавања Румунске славе Св. Илије у оквиру којег ће ове године бити и посебна манифестација „Смотра обичја Ковинаца и Румуна из Ковина“. Посебне активности Кружок ће водити у области образовања и спровођењу иницијативе да се спроведе „Анкета о изјашњавању“, а реч је о изјашњавању родитеља из Општине, припадника румунске националне мањине и отварању једног одељења Првог разреда редовне наставе у једној од школа у Општини са румунским наставним језиком. Кружок треба да изда и својеврсну српско-румунску збирку радова у којој ће бити обухваћена историја Ковина, обичаји Ковинаца и записана казивања о догађајима и људима Ковина.

Л. Богданов

Глумци из Свилајнца и Пожаревца

Књижевни подне у Ковину

СНАГА ДОБРОТЕ НАЈБОЉИМА

„... Сада схватам да ни то не може свако, да чини добра дела. Нису сви подарени великодушностју и племенитостју, али моја учитељица јесте. Душа чиста и велика, пуна разумевања и саосећања. Нешто што се скрива дубоко у нама, а испољава у нашим делима, даје животу значај и напредак. Пријатељи су велика подршка и потпора, уколико су прави-заувек су ту, својим делима остају на посебном месту, а то заслужују својом добром страном. Сви у себи кријемо доброту, само треба да унемо да је испољимо и треба да знамо како то да учинимо...“ – ово је један део рада „Снага доброте“ Лане Булатовић, ученице школе „Јован Јовановић Змај“, за који је недавно добила награду на конкурс Кола српских сестара. Пријем за награђене ученике организован је у Скупштини града Београда, где је Лана прочитала свој рад.

Овај успех наше младе суграђанке био је повод да Библиотека „Вук Караџић“ и Међународни културни центар ЈУБИН из Београда, Ковинцима приредје занимљив књижевни сусрет, који је организован 10. децембра. Тада су гости Ковина били писци за децу Весна Алексић, Мирјана Булатовић и Игор Коларов, као и Љиљана Симић, уредник бројних књига за децу и младе. Они су присуствовали пријему у Скупштини Београда, свидео им се Ланин рад, па су тако и одлучили да једно поподне проведу у Ковину са Ланом и њеним друговима.

Ковинско књижевно подне почело је обраћањем директора Библиотеке, Душана Милића, а потом је улогу домаћице преузела госпођа Љиљана Симић, која је представила госте. Специјални гост књижевног сусрета, била је, наравно, Лана Булатовић.

Весна Алексић је за 12 година књижевног рада објавила око 30 књига, добитник је великог броја награда, а њене најпознатије књиге су „Ја се зовем Јелена Шуман“, „Звезда ругалица“, „Карта за летење“ итд. Она је на књижевном подневу у Ковину, деци у публици испричала занимљиву футуристичку причу о Деда Мразу.

СРДИЋ ТРЕЋИ НА „ПЈЕРУ“

На 38 конкурс новинске карикатуре „Пјер“ коју традиционално организују Вечерње новости, некадашњи сарадник Ковинских новина, Слободан Срдић, освојио је трећу награду. За најпрестижније признање у земљи учествовало је 120 радова. Срдић, који се карикатуром бави из хобија, овог пута „убо“ је изузетно актуелну тему и уз званичну добно бројне друге похвале. Он је иначе, извесно време радио у Ковинској шехерани, јер је по занимању дипломирани инжењер технологије.

Трећенаграђена карикатура



Игор Коларов је објавио и објављује пуно прича за децу. Љиљана Симић га је представила као „великог, маштовитог дечака који воли да се дружи са децом“. Написао је књиге „Милица у врту“, „Аги и Ема“ – роман по којем би требало да се снима филм, што је ексклузивно објављено у Ковину, „Дванаесто море“ и најновија „Приче о скоро свему“, из које је прочитао неколико прича.

Гости су књижевно подне искористили и да Лани Булатовић и њеним друговима поклоне књиге. Тако је Лана добила збирку поезије „Анђели певају“, поклон Српске православне цркве, док је Љиљана Симић наставницама ковинских школа, који су довели ученике да поздраве Лану, поклати књиге Весне Алексић, Мирјане Булатовић и Игора Коларова, који су их и потписали, као и неколико дечијих часописа. Лана Булатовић добила је и поклон од Кола Српских сестара у знак захвалности „што је Ковин представила у тако лепом светлу“, како је рекла Мила Миловић из Кола српских сестара, уручујући поклон.

Љ. Скоко

У организацији Библиотеке, још један књижевни сусрет

ТИТОВ ПРЕВОДИЛАЦ

После књижевног поднева на којем су млади Ковинци били у прилици да се друже са популарним писцима за децу, Библиотека „Вук Караџић“ је 16. децембра уприличила књижевно вече, које је углавном било намењено старијим суграђанима, мада је било занимљиво и за млађе посетиоце, јер је представљена књига „Титов преводилац“, аутора Ивана Ивањића, који је био гост вечери.

Аутор је 20 година био преводилац Јосипа Броза, па је ову књигу написао према сећањима из тог времена. Публика која је те вечери посетила Малу галерију Центра за културу где је одржана промоција, била је у прилици да чује занимљиве анегдоте из периода Титове власти и из његовог најближег окружења, с обзиром да је аутор био непосредни сведок тог времена. Господин Ивањић је прочитао неколико детаља из књиге, од тога како је добио и прихватио понуду да преводи за Тита до узбудљивих и занимљивих прича са многобројних путовања и обичних животних ситуација. Посетиоци су искористили књижевно вече и присуство Ивана Ивањића и да га питају и да чују његово мишљење о времену и личности Јосипа Броза.

Иначе, Иван Ивањић има 76 година, тренутно живи у Бечу, а рођен је у Зрењанину. Од ране младости се бави књижевношћу и објавио је велики број дела. Његова најновија књига „Титов преводилац“ објављена је ове године у издању Самиздата.

Љ. С.

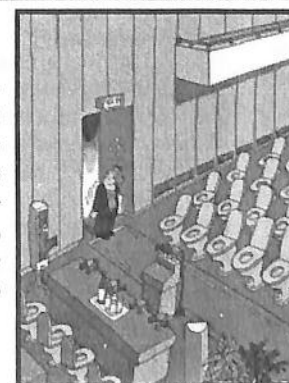
Одржано републичко такмичење балетских школа и плесних студија

НА ВРХОВИМА ПРСТИЈУ

Пред ковинску публику је почетком децембра изашло преко 140 такмичара балетских школа и балетских и плесних студија из Београда, Суботице, Вршца, Пожаревца, Чачка, али и нашег града. Светлосним ефектима дочарали су магију игре. Радознали посетиоци могли су да посматрају и класични и модерни балет. Било је такмичара од 5, али и преко 15 година. Такмичарски део одвијао се током читавог дана, и жири је имао доста посла. Ревизијални, са најзапаженијим тачкама, почео је од 17 сати и после једнопочасовног програма, свима се чинило да је време пролетело. Једном речју, лепо, другачије вече у организацији „Центра за културу“ и „Центар за игру“.

Учесника је било преко 140 и за собом су, што посебно истиче Фема Димитријевић, директор Дома културе, оставили беспрекоран ред, што је требало да виде многе секције које имају пробе у Дому културе...

Д.О.



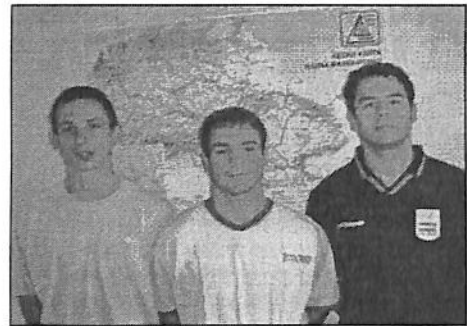
Спорт у 2005-ој години

КАРАТИСТИМА НАЈВИШЕ ПРИЗНАЊА

Највише признања током 2005. године добили су каратисти „Радничког“. Чланови Радничког освајали су медаље, како за Клуб, тако и бранећи боје репрезентације Србије и Црне Горе.

Када тим репрезентације СЦГ, који чини трио Радничког: Предраг Ђондовић, Драган Стојнић и Иван Куневски, освојио је треће место на Европском првенству у Шпанији, као и на Регионалном првенству Европе, које је одржано у Лајпцигу. Куневски је донео златну медаљу и са тзв. СЕКУ шампионата, које је одржано у Београду. Стојнић се са тог такмичења вратио са освојеним другим местом.

И у јуниорској конкуренцији, Куневски је учествовао на Европском првенству у Солуну, где



Куневски, Стојнић и Ђондовић

је био пети. Кадет Филип Илић је из Албаније, са првенства Балкана донео две златне медаље, а Драгана Родић сребрну. Илић је био успешан и на Медитеранском првенству, одржаном на Малти, где је освојио једно друго и једно треће место.

На првенству државе у Подгорици, сениорска екипа Радничког била је друга у

КОШАРКА

КОВИНКЕ ПРИ ДНУ

Кошаркашице Ковина завршиле су први део првенства Прве лиге. Ковинкама је циљ да до краја буду шесте и уђу у Супер лигу. На пролеће ће бити доста тешко да Ковинке достигну циљ. После првог дела првенства деле осмо до девето место са Старом Пазовом и Новим Београдом и имају по 12 бодова. Спартак је изнад са два бода више, а последњи Студент има само бод мање, а пауза је до 14. јануара.

У Ковину је савладана екипа Старе Пазове са 72:64 (38:30). Домаће су биле боље у првој четвртини, гошће сигурније у другој. Но, „Љубичасто жуте“ доминирају у трећој, што је практично одлучило победника. Ковинке нису имале спортску срећу. Изгубиле су у Суботици са поеном разлике. У прве две четвртине су чешће водиле. У другом полувремену, домаће су се тргле и изједначиле. У финишу је виђена права драма. Домаће на три секунде пре краја обезбеђују минималну победу из слободних бацања.

катама. Такође су и освајачи Купа СЦГ у катама. Ковински каратисти постизали су изврсне резултате у свим категоријама и на осталим такмичењима током године.

У јубиларној, 15-ој години постојања женске кошарке у Ковину, „Љубичасто-жуте“ кошаркашице су биле шесте у Првој лиги и надметале се у Супер лиги, где су такође биле шесте, што је оцењено као успех.

Ковинац, а сада кошаркаш Хемофарма, Бранко Јеремић, члан је јуниорске репрезентације СЦГ, која је летос постала првак Европе, на првенству одржаном у Београду. Миљана Мусовић и Зорица Митов, које су позив у државни тим добиле док су наступале за ковински клуб, донеле су злато са Европског првенства из Мађарске и сребро из Туниса са Светског првенства.

Одбојкаши Баваништа су у години када је баваништанска одбојка прославила 35. рођендан, постигли највеће успехе: прва екипа је ушла у Прву Б лигу, где играју одлично и тренутно су трећи на табели, а стигли су и до завршице такмичења у Купу СЦГ, где су у четвртфиналу поражени од новосадске Војводине; кадetsка екипа је била прва у Војводини, трећа у Србији, а пета на првенству СЦГ.

Стонотенисерке „Доже“ су јак и стабилан члан Прве лиге и са младим саставом налазе се у средини табеле. Изванредне резултате постигли су дечади и девојчице овог клуба на бројним турнирима током 2005-е.

У мушком рукометном клубу Раднички дошло је до осипања играчког кадра, а и због тешке финансијске ситуације, Ковинци су место у Првој лиги уступили Вршчанцима. Раднички је члан Друге лиге Србије- група север. У истом

КОШАРКА

рангу је и млада екипа ковинских рукометашица, која је у протеклој сезони била друга у Квалитетној лиги Србије-група Војводина и тако дошла до вишег ранга.

Фудбалски клуб Раднички је испао из Војвођанске лиге-исток и сада је члан Прве јужнобанатске лиге где се налази у врху табеле. Фудбалери Партизана из Гаја су се као првопласирана екипа у Другој јужнобанатској лиги-запад пласирали у виши ранг и сада се, као и Раднички, такмиче у Првој јужнобанатској лиги. Гајчани су освојили и општински Куп.

Када је у питању спортски риболов, екипе Удружења спортских риболоваца „Дунав“-Ковин су постигле доста успеха током године у различитим категоријама, како у екипној, тако и у појединачној конкуренцији, где се посебно афирмисала кадetsкиња Марија Стефановић.

Шахисти из Мраморка су се пласирали у Војвођанску лигу, где су пружали веома добре игре и на крају освојили треће место.

У 2005-ој години доста успеха и медаља освојили су и ученици-спортисти на такмичењима на нивоу Војводине и Србије у различитим спортовима: рукомету, кошарки, одбојци, стоном тенису...

Све у свему, 2005. је била успешна. Следи годишњи избор најуспешнијих у спорту када ће бити уручена заслужена признања.

Од спортиста ковинске општине и у Новој, 2006-ој години, очекује се да ако не надмаше, бар да понове резултате постигнуте у претходној години.

Б.Ј. и Љ.С.

КОВИНЦИ У ВРХУ

Кошаркаши Ковина играју сјајно у првенству Друге српске лиге-север. После пораза у последњем јесењем колу у Темерину кошаркаши Ковина су трећи са 22 бода. Панчевачки Центар и Крајишник имају по бод више. У Ковину је надиграна екипа „Зрењанинца“ и остварена је победа резултатом 84:70. Одлично су играли Ковачевић, Кокора, Рнић и Зафировић. Пре тога је побеђена новосадска Војводина са 74:70. Гости су били бољи у првом полувремену, али домаћи уз велику подршку навијача у другом полувремену праве преокрет. Рнић је постигао 20 поена, Зафировић 17, Добричанин 13, Ковачевић 12, Кокора 10. У Новом Саду у сусрету са Војводином НИС ГАС II, домаћи су били срећнији у финишу и победили са 93:89. Утакмица је била пуна преокрета. Рнић је постигао 31, Добричанин 24, Ковачевић 17 и Кокора 11 поена. У Ковину је надигран Апатин. Било је 94:83. Одлично су играли Кокора, Рнић и Зафировић.

Б.Ј.

ОДБОЈКА

УСПЕШНО ЗАВРШЕНА ГОДИНА

Одбојкаши Баваништа успешно су завршили спортску 2005-у, годину у којој је баваништанска одбојка прославила 35. рођендан и у којој су постигнуте највећи клубски успеси: улазак у Прву Б лигу, пласман међу осам најбољих тимова у Купу СЦГ и велики резултати млађих категорија.

У дебитантској прволигашкој сезони у којој је завршен први део и одиграна два кола

гостима. У трећем делу утакмице, Баваништани су били сигурни у свим елементима игре и добили убедљивим резултатом од 25:17.

У клубу су задовољни постигнутим резултатима, рекао нам је један од тренера, Александар Владисављевић, с обзиром да су дебитанти у прволигашком Б каравану, у којем се такмиче и професионалне екипе, које располажу великим буџетима и да је циљ



Понос општине

другог дела првенства, Баваништани се налазе на трећој позицији на табели са 20 бодова, испред су суботички Спартак и Срем Симеке из Сремске Митровице.

Између два броја Ковинских новина, Баваниште је одиграло пет утакмица у којима су забележене четири победе и један пораз. Најпре су у утакмици седмог кола, у Ковину, победили екипу Железничара из Београда са 3:2 (23:25, 16:25, 27:25, 25:15 и 15:6). Прва два сета припала су гостима из Београда и када се већ чинило да ће сва три бода отићи у Београд, јер је Железничар имао победу у својим рукама, Баваништани су заиграли онако како се од њих очекује, одузели гостима две меч лопте у трећем сету, па су затим убедљиво добили четврту деоницу и тај-брек и тако стигли до четврте прволигашке победе. Пораз је забележен у осмом колу на гостовању у Ивањици, где је домаћа екипа „Путеви Ивањица“ славила са 3:0.

У деветом, последњем „јесењем“ колу, баваништански одбојкаши победили су на свом терену тадашњег лидера на табели, екипу ВГСК из Великог Градишта са 3:2 (20:25, 25:18, 22:25, 25:17 и 17:15), а затим и у првом колу другог дела, када су у Новој Пазови били бољи од Младост Експанса и победили са 3:0 у сетовима. У последњој овогодишњој утакмици, 17. децембра, Баваниште је пред својим навијачима победило одбојкаше Борца из Старчева максималним резултатом од 3:0. У тој утакмици, резултатски најнеизвеснији био је први сет, који су домаћи одбојкаши добили са 25:23. Други сет, Баваништани су такође решили у своју корист са 25:20, иако је почетак припао

првенствено био опстанак у Лиги, а година је завршена на високом трећем месту. Исто тако, током сезоне, било је доста проблема са повредама играча и ситним неспоразумима, тако да на већини утакмица екипа није била комплетна, што се одразило и на резултате. У други део првенства, Баваниште ће ући са истим играчким кадром, једино је неизвесно играње искусног Драгана Ђорђевића, који је у потрази за иностраним ангажманом.

Као један од разлога што су задовољни постигнутим, може се навести и чињеница да Баваништани утакмице играју у хали у Ковину где имају мало термина за тренинге. Један од великих проблема је и недостатак финансијских средстава, јер прволигашко надметање изискује и доста новца, а спонзора нема. Ту треба додати и да Клуб није задовољан сарадњом са Месном заједницом од које помоћ слабо стиче, а чије име клуб успешно носи и представља.

У сваком, случају, у наставак сезоне, Баваништани улазе задовољни и мирно чекају нове прволигашке дуеле. Основни циљ је постигнут, а у наставку ће покушати да задрже место међу четири првопласиране екипе и тако обезбеде учешће у плеј-офу. Пауза у првенству Прве Б лиге траје до 14. јануара, када Баваниште гостује у Суботици. У међувремену почињу и такмичења за млађе категорије (јуниоре, кадете и пионире) у којима су млади одбојкаши Баваништа били веома успешни, па добре резултате очекују и у Новој години.

Љ. Скоко

СТОНИ ТЕНИС

ПОЛОВИЧНИ РЕЗУЛТАТИ

И последњи месец у години за чланове Стонотениског клуба „Дожа“ протекло је у знаку првенствених дуела, али и турнирских надметања.

Када су у питању првенствени дуели, прва екипа скореновачких стонотенисерки изгубила је ушестом колу првенства Прве лиге од Флипа из Кикинде са 6:4. У седмом колу, противник „Доже“ била је екипа Омладинца из Ботоша, а меч је завршен нерешеним резултатом 5:5, а затим је пораз забележен у осмом колу од Радничког из Новог Сада, резултатом 6:3. У време закључења овог броја, „Дожа“ је одиграла и меч последњег јесењег кола, против Младости у Земину. Пре тог кола, Скореновачке су биле шесте на табели са 11 бодова.

Млади Скореновачани, који се такмиче у Банатској лиги, победили су Вршчане на гостовању са 4:1, а потом изгубили на свом терену од екипе из Куштиња са 4:2, од Локви са 4:0 и од Кикинде са 4:1.

Љ. С.

РУКОМЕТ

РУКОМЕТАШИ СЕ ПОПРАВИЛИ

Тек у финишу првог дела првенства Друге лиге Србије - север тренер рукометаша Радничког Данијел Зарија нашао је праву поставу. Друга победа је изборена у Ковину над екипом Далматинца из Риђице. Резултат је био 35:31 (18:12). Одлично је бранио Кисурић. Истакли су се сви из прве седморке: Брећан 8 голова, Ђорђевић 6, Танасијевић, Бељуревић и Глишић по 5, Јовић 4 и Живков два гола. Ковинци су играли одлично, иако су у другом полувремену посустали и гости у 55 минуту смањују на два гола разлике. Тада су се млади домаћи играчи тргли и на крају тријумфовали. Пре тога екипа Ковина је пред својим гледаоцима победила екипу Хајдука из Чуруга са 37:31 (20:9). Домаћи су током целе утакмице били бољи. Танасијевић (14), Ђорђевић (8), Јовић (5), Живков (4), Бељуревић (3), Глишић (2) и Брећан са једним голом били су стрелци за Раднички. Ковинци су изгубили у Сечњу са 34:30 и Бешкој са 40:36. Раднички има 5 бодова, испод је Чуруг са 4 бода.

ОСИПА СЕ ПРВА ЕКИПА

Рукометашице Радничког су удоњем делу табеле друге лиге Србије - север. Јесењу сезону су завршиле са шест бодова колико и Јабуча и Сомбор. Апатин има 4 а Врбас 2. Побеђена је у Ковину екипа Аде са 29:24. Секел је постигла 8, сестре Петровић по 7, Сармеш 5 и Илић 2 гола. Пораз је забележен и у Ковину од одличне екипе Панчевки са 35:25. Гошће су брзо повеле са 7:0. Пораз и у Темерину са 42:29. У женском рукомету се често осипа играчки кадар.

Б.Ј.

18.децембра 2005. године навршило се 5 година од смрти нашег вољеног



**КУРТОВИЋ
ФРАЏЕ**

Ниси се бојао живота, а ни смрти. Ако је смрт јача од живота, није од нашег сећања. Наставићемо твојим стопама да будемо храбри, јаки и живимо часно, баш као што си живео ти.

Супруга Розина, син Золи са породицом, ћерка Сузана са породицом, пријатељи, кумови.

Прошло је 40 најтежих и најтужнијих дана у моме животу од када ме је тихо, изненада и без речи напустио мој драги супруг Јани.



**ХЕГЕДИШ
ЈАНОШ
1931 – 2005**

Туга за њим је бескрајна, никада га нећу заборавити. Вечно ће остати у мом срцу. Поносна сам што сам те имала и тугујем што те више немам.

Вечно ожалостена супруга Илинка.

27. новембра заувек нас је напустио наш отац, деда, таст



ГАШПАР ЈОЖЕФ

Болест је била јача. Памтићемо Те онаквог какав си био.

Ћерка Јулијана, зет Атила, унуци Ђуси и Давид.

СЕЋАЊЕ
Навршило се десет година од смрти нашег брата, девера и стрица



**ЉУБАН
ПЕТКОВИЋ
1995 – 2005**

Време пролази, али бол и туга никада. Носимо те у нашим срцима и увек ћеш бити ту међу нама.

Твоја браћа Мике и Зоран, снаје Јелена и Јела и братанице Маја, Ивана и Драгана.



**ПОМЕН
ДИМИТРИЈЕ
2001 – 2005**

Драги наш Мито, тужно је наше срце без тебе. Имао си све што је људско, часно и поштено.

Добри људи кратко живе, а дуго се памте. Цео живот си посветио својој породици коју пуно недостајеш. Тихо си живео и све своје волео, за шта смо ти захвални.

Пуно те воле твоја супруга Милана и твоја Ивана са породицом.

27. новембра 2005. године престало је да куца срце нашег оца, деде и таста



ГАШПАР ЈОЖЕФ

Смирена јер сам Те макар на трен видела пре твог одласка без повратка, чуваћу те у најлепшим успоменама. Ћерка Маришка из Канаде са супругом Атилом и децом Хуанитом и Робертом.



**ЉУБАН
ПЕТКОВИЋ
1995 – 2005**

Сине мој прошло је десет година у великом болу и сузама. Сваки нови дан ми је све тежи јер утехе нема.

Твоја мајка Донка.



**СТАНКОВИЋ
ДУШАН – ДУШКО
1958 - 2005-12-12**

06. јануара 2006. године навршава се шест месеци од када ниси са нама. Неизмерно нам недостајеш. Увек си у нашим мислима.

Породице Станковић, Булатовић и Радмановић.



ПОМЕН

**ЈОВАНОВСКИ
СТАВРЕ АЦА**

26. новембра 2005- те навршило се десет тужних година од како си нас напустио. Време не може ублажити тугу у бол за тобом. Вечно ћеш живети у нашим срцима.

Супруга Нели, ћерка Сузана и унук Александар

СЕЋАЊЕ
Десет година је од смрти нашег стрица



**ЉУБАН
ПЕТКОВИЋ
1995 – 2005**

Драги људи не умиру. Они живе у сећању оних који их воле и поштују. А ти, чико, живиш у срцима твојих братаница Драгане, Маје и Иване.

Већ је прошло 11 година од како си заувек отишао

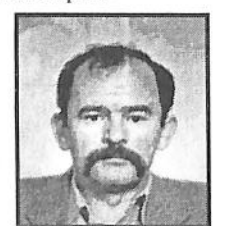


**СРБИН ИЛИЈА
– ЦВАЊА**

Из Делиблата
Радно се сећам Тебе, али тебе нема. Још увек живиш у мом срцу и никада те нећу заборавити.

Твоја супруга Милева.

СЕЋАЊЕ
10.децембра 2005. године навршило се осам година од смрти мога брата



**МРКОЊА
МИХАЈЛО
1997 – 2005**

Увек си у мислима с тугом и љубављу.

Твоја сестра Дода.

НЕЗАБОРАВ



**СТАНКОВИЋ
ВОЈИСЛАВ-ВОЈА**

08. децембра 2005. године дали смо шестомесечни помен нашем драгом супругу, тати, деди и брату.

С поштовањем и љубављу породице Станковић и Радмановић.

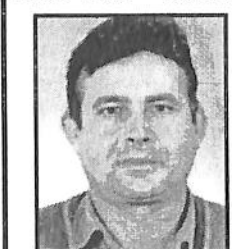
Осмог јануара 2006. године навршиће се 40 најтужнијих дана од како нас је заувек напустила наша никад непрежаљена ћерка, сестра и тетка



**ДРАГАНА
ЛОЈАНИЋ
1955 – 2005**

Драга наша „Гаго“, најболнија наша рано. Никада те нећемо заборавити. Почивај у миру у загрљају твоје маме.

Твоји: тата Душан, сестра Лепа, сестричине Маша и Лунић.



**МАТЕЈА
БАНЕВ**

Твој губитак никада нећемо преболети.

Твоја супруга Љубица и синови Владимир и Зоран.

17.12.2005. навршила се 3. година од када није међу нама наш пријатељ и друг



**МИЛОМИР
УРОШЕВИЋ**

Време пролази, али сећање на тебе не бледи.

Твоји пријатељи: Добрила, Цица, Буца, Нада, Стојанка, Лили, Аце, пумпа, Миле, окидач, Миле паприкаш, Ђакс, Маркус, Бокче, Ракас, Коле, Прика, Храстивоје, Булва, Ишнка, Миланез, Лазо Звездаш

СЕЋАЊЕ



МАТЕЈА БАНЕВ

01.01.2006. навршиће се 3 године од како ме је заувек напустио мој вољени брат

Још су болна сећања за тобом.

Твоја сестра Цеца.

СЕЋАЊЕ

1.01.2006. навршиће се 3 године од како ме је заувек напустио мој вољени син



МАТЕЈА БАНЕВ

Сећање на тебе пратиће ме до краја живота. Мајка Гина.

03.јануара 2006.године навршиће се 2 године од како није са нама наш драги

**МАРИНА ЈОВАН
– коминар
1945 – 2004**

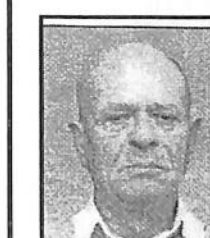
С поносом те помињемо, с љубављу чувамо у срцима. Остало је још много лепих догађаја и жеља које си требао да доживиш и уживаш са нама, са својим најмилијима; супругом Маријом и ћерком Мирјаном.

Навршава се десет година од смрти наше мајке и Маке



РОТ МАРИЈА

Увек ћеш живети у нашим мислима и срцима, никад не заборављена. С љубављу, ћерка Каролина и унуке Драгана и Јасмина.



**БОРБИЈЕ
БУЛАФИЋ**

Прошла је прва недеља тужних дана од смрти нашег Ђорђија Ђулафића који умрије 11. 12. 2005. у Сутомору у 71. години живота.

Ожалостени: брат Драгомир, снаха Марица и синовац Синиша Ђулафић из Ковина.



ГАШПАР ЈОЖЕФ

У нашим сећањима заувек ћеш остати као добар отац и деда. Ћерка Катица, зет Јани, унук Јожеф и унука Катица.



27.12.2005.године навршило се 10 година од смрти нашег вољеног супруга и оца



**ПЕТКОВИЋ
РАДИВОЈА
1936-1995**

С љубављу коју смрт не прекида и тугом коју време не лечи, постојиш и трајашеш кроз најлепше успомене које болно подсећају на тебе. Супруга Руска и ћерка Биљана с породицом.

Супруга Нада са ћеркама.

СЕЋАЊЕ
27. децембра 2005. године навршила се година дана од како нас је заувек напустио наш драги



**МАТИЈА
КЛИСУРА**

Поносни и срећни што смо га имали и тужни што смо га изгубили!

Супруга Бранојка и ћерке Зорица и Биљана са породицама.

27. новембра остала сам без свог животног сапутника



ГАШПАР ЈОЖЕФ
Ништа више није као пре. Неутешна супруга Катица



**СТАНОЈЕ
ЦВЕТКОВИЋ
– ЦВЕЛЕ
1934 – 2005**

Поводом упокојења Цветковић Станоја – Цветета на дан 09.12.2005. године, **з а х в а љ у ј е м о** свим рођацима, пријатељима, колегама, комшијама и познаницима који су се одазвали, помогли нам и саучествовали у нашој тузи. Бол се лакше подноси када се дели са другим људима.

Супруга Нада са ћеркама.

06. 12. 2005. у својој 79. години живота преминула је наша драга мајка, бака, прабака



**ВЕЉАНА
ЗАФИРОВИЋ
1929 – 2005**

Проћи ће године, проћи ће време а туга и бол ће вечно остати. Твој драги лик и доброту што си нам подарила чуваћемо с поносом и љубављу од заборавља. Твоји најмилији: синови Јован и Риста, снаје Нада и Мира, ћерка Вида и зет Бранко, унуке Виолета и Јелена, зетови Саша и Золтан, унуци Мирко, Бранко, Ненад, снаја Драгана, праунук Антоније и праунуке Јована, Ива, Антонина, Тијана и Уна.

Дана 2. јануара 2006. године навршава се тужна година од кад си нас напустио и оставио неутешне до краја живота. Увек ће у нама бити сећање на твоју племенитост и доброту. Твоји најмилији: мама Снежана, тетка Марија и Корнелија са породицама, баба Љубинка и чика Аца са породицом.



**ЦВЕТКОВИЋ
СТАНОЈУ –
ЦВЕЛЕТУ
1934 – 2005**

Захваљујемо: за дугогодишњу љубав, поштовање, помагање, ослонац у свим лепим и тешким годинама живота његова супруга Нада. За родитељску несебичност, нежност, разумевање и драгоцену помоћ коју смо увек имали, део наших срца и наша најлепша сећања увек ће припадати њему. Његове ћерке Горница и Оливера, зет Драган. Његова љубимца, унука Снежана и зет Микиша.

31.12.2005. године у 11 сати на ковинском гробљу даваћемо годишњи помен нашој драгој супрузи, мајци и баки



**МАНИЋ
СТОЈАНКИ
1948- 2005**

С тугом кроз најлепша сећања и догађаје које време не лечи, мислимо на најбољу супругу, мајку и баку. Супруг Мирољуб, синови Милан и Саша, снаја Драгана и њен унук Бојан.



**ПОМАР ИЛИЈА
(1969-2005)**

АД ЈУГОПРЕВОЗ - КОВИН

АКЦИОНАРСКО ДРУШТВО ЗА ПРЕВОЗ

ПУТНИКА У ДРУМСКОМ САОБРАЋАЈУ

НЕМАЊИНА 108, КОВИН ТЕЛ. 013/742-388 ФАКС 744-017
АУТОБУСКА СТАНИЦА 742-210

ИЗВОД ИЗ РЕДА ВОЖЊЕ

А) СВАКОДНЕВНИ ПОЛАСЦИ:

1. ЛИНИЈА КОВИН - ПАНЧЕВО - БЕОГРАД

Време поласка из Ковина: 4,50; 5,30; 6,00; 6,30; 7,30; 8,00; 8,30; 9,30; 10,40; 11,40; 12,40; 13,30; 14,00; 14,30; 15,00; 16,00; 17,30; 18,30; 19,30; 20,40.

Време поласка из Београда: 6,30; 7,00; 7,40; 8,00; 9,00; 9,30; 10,00; 11,00; 12,20; 13,20; 14,20; 15,10; 15,40; 16,10; 16,40; 17,40; 19,00; 20,00; 21,00; 22,30;

2. ЛИНИЈА КОВИН - БАВАНИШТЕ - ПАНЧЕВО:

Време поласка из Ковина: 4,50; 5,30; 6,00; 6,30; 7,30; 10,30; 11,25; 12,15; 13,00; 13,30; 14,20; 18,40;

Време поласка из Панчева: 5,45; 6,25; 6,55; 7,45; 8,25; 11,25; 12,20; 13,25; 13,55; 14,25; 15,30; 19,35;

3. ЛИНИЈА КОВИН - ДУБОВАЦ - БЕЛА ЦРКВА:

Време поласка из Ковина: 6,00; 12,15; 18,00

Време поласка из Ковина: 7,10; 13,30; 19,20

4. ЛИНИЈА КОВИН - СМЕДЕРЕВО:

Време поласка из Ковина: 6,00; 8,10; 10,15; 12,00; 13,00; 14,00; 16,00; 18,00; 19,00;

Време поласка из Смедерева: 6,30; 9,00; 11,00; 12,30; 13,30; 14,30; 17,00; 18,30; 19,45;

5. ЛИНИЈА КОВИН - ДЕЛИБЛАТО - МРАМОРАК:

Време поласка из Ковина: 4,10; 6,10; 9,20; 10,50; 13,30; 14,40; 16,15; 18,35; 19,45; 21,05

Време поласка из Мраморка: 4,50; 6,45; 9,55; 11,35; 14,05; 15,20; 16,50; 18,35; 19,45; 21,05;

6. ЛИНИЈА КОВИН - ГАЈ - ДУБОВАЦ:

Време поласка из Ковина: 4,10; 6,10; 9,20; 10,50; 14,40; 16,15; 20,30;

Време поласка из Дубовца: 4,50; 6,45; 9,55; 11,25; 15,20; 16,50; 21,05;

7. ЛИНИЈА КОВИН - СКОРЕНОВАЦ - ПЛОЧИЦА:

Време поласка из Ковина: 4,40; 5,10; 6,10; 9,20; 11,20; 13,45; 14,40; 16,15; 18,00; 19,30; 20,40;

Време поласка из Плочице: 5,05; 5,30; 6,30; 9,45; 11,35; 14,05; 15,10; 16,40; 18,30; 19,55; 21,05;

8. ЛИНИЈА КОВИН - ГАЈ - МАЛО БАВАНИШТЕ:

Време поласка из Ковина: 6,05; 13,30(друге седмице 11,45; 19,10)

Време поласка из Малог Баваништа: 6,45; 14,10(друге седмице 12,40; 19,50)

9. ЛИНИЈА КОВИН - БАВАНИШТЕ:

Време поласка из Ковина: 4,45

Време поласка из Баваништа: 5,05

Поласци не саобраћају недељом.

ИЗВОД ИЗ РЕДА ВОЖЊЕ

ПОЛАСЦИ СУБОТОМ, НЕДЕЉОМ И ПРАЗНИКОМ

1. ЛИНИЈА КОВИН - ПАНЧЕВО - БЕОГРАД

Време поласка из Ковина: 4,50; 6,00; 7,30; 8,30; 9,30; 10,40; 11,40; 12,40; 14,00; 15,00; 16,00; 17,30; 18,30; 19,30; 20,40;

Време поласка из Београда: 6,30; 7,40; 9,00; 10,00; 11,00; 12,20; 13,20; 14,20; 15,40; 16,40; 17,40; 19,00; 20,00; 21,00; 22,30;

2. ЛИНИЈА КОВИН - БАВАНИШТЕ - ПАНЧЕВО (САМО СУБОТОМ)

Време поласка из Ковина: 5,30; 13,30;

Време поласка из Панчева: 6,25; 14,25;

3. ЛИНИЈА КОВИН - ДУБОВАЦ - БЕЛА ЦРКВА:

Време поласка из Ковина: 6,00; 12,15; 18,00

Време поласка из Беле Цркве: 7,10; 13,30; 19,20

4. ЛИНИЈА КОВИН - СМЕДЕРЕВО

Време поласка из Ковина: 6,00; 8,10; 10,15; 13,00; 14,00; 16,00; 19,00;

Време поласка из Смедерева: 6,30; 9,00; 11,00; 13,30; 14,30; 17,00; 19,45;

5. ЛИНИЈА КОВИН - ДЕЛИБЛАТО - МРАМОРАК

Време поласка из Ковина: 6,10; 10,10; 14,40; 19,10

Време поласка из Мраморка: 6,45; 10,45; 15,20; 19,45

6. ЛИНИЈА КОВИН - ГАЈ - ДУБОВАЦ

Време поласка из Ковина: 4,50; 10,10; 14,40

Време поласка из дубовца: 5,25; 10,45; 15,20

7. ЛИНИЈА КОВИН - СКОРЕНОВАЦ - ПЛОЧИЦА

Време поласка из Ковина: 6,10; 10,10; 14,40; 19,30;

Време поласка из Плочице: 6,30; 10,35; 15,10; 19,55;

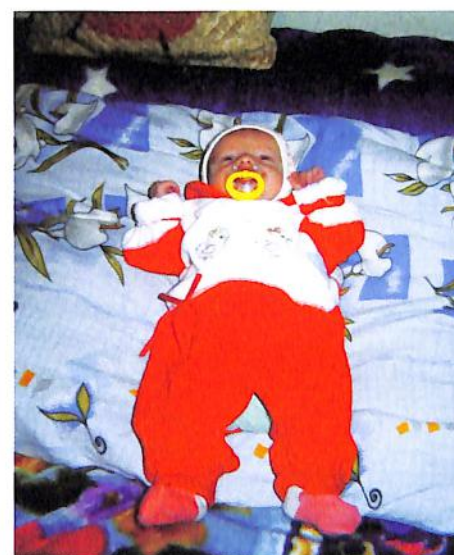
**57 ГОДИНА СА ВАМА СУ ГАРАНЦИЈА ДОБРОГ
КВАЛИТЕТА ПРУЖЕНИХ УСЛУГА**

ПРАЗНИЧНИ ДОДАТАК



ВЕНЧАНИ

Игор Стошић и Сандра Петровић из Ковина (на слици), Дејан Медић из Плочице и Милена Лаковић из Ковина, Борис Живановић и Станиславка Живановић из Ковина, Драган Бирташевић и Ивана Стојановић из Ковина.



Наша нова суграђанка Анђела Стајковић, угледала је свет баш када је њеним родитељима и баки и деки била крсна слава, свети Аранђел, 21. новембра 2005.

Крсна слава претворила се у свеопште славље, јер је Анђелиним родитељима Биљани и Горану Стајковићу она прво дете. По рођењу имала је 3 кг. и 250 грама, а и сада одлично напредује, па јој стога догодине желимо и једног лепог бату.



Први број Ковинских новина изашао је 1. јануара 1976. године, дакле пре равно 3 деценије. У овом броју на овај јубилеј подсетићемо вас и фотографијата из наше историје.



„ПАЛА“ ШЕЋЕРАНСКА ПЕТОКРАКА

Половином децембра, немарношћу једног камионџије, затресао се главни улаз у ковинску Фабрику шећера. Последице: пробијена цев топловода којом се грејање доводи до управне зграде фабрике и опасно накривљен обод капије са звездом петокраком у средини, једним од симбола Титовог времена, али и најбољих година некадашњег градског гиганта.

Опасно искривљење сигнализирало је дежурнима да се све заједно уклони, па и петокрака. Сликамо смо забележили ову сторију, ето, накривљене звезде.

Тако је, у години у којој се навршило 25 година од смрти Јосипа Броза, у којој је Кућа цвећа била вансеријски посећена, у години у којој је (гле чуда) Тијана Дапчевић отпевала хит „Све је исто само њега нема“ и победила, у тој години у којој су недавно Ковинци упознали маршаловог преводиоца Ивана Ивањића, у истој је, безбедности ради, срушена Петокрака са улаза у Шећерану. Шта ти је судбина!

Симболика, или не, упитник стоји на прагу 2006-те: хоћемо ли овог 31. децембра у поноћ једни другима имати да пожелимо „лепа сећања“, или се коначно пробудити у извеснијем Лету.

Мој тип је из кеца, у икс.

Непознату величину не волим, ни у математици.

Н. Маодуш

KOŠARKAŠKA KOMPANIJA KOVIN



*Panfarmin pogon
u Dubovcu*



Panforma

ŽKK KOVIN · Ulica JNA 35

tel: 013 742 511, 741 329, 744 059

faks: 013 742 511

e-mail: zkkkovin@hemo.net,

kkksekretar@hemo.net

www.kkkkovin.co.yu

FARMA-KOŠ



Omladinska
KOŠ
zadruga

KOŠARKAŠKI KAMP
multivita



KOŠ PLUS
fondacija ŽKK KOVIN

asket tours

Neka bude zdravlja, posla i radosti !